

Il-Ġurnal Uffiċjali L 139

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 63

4 ta' Mejju 2020

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/602 tal-15 ta' April 2020 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717 rigward il-formoli mudell taċ-ċertifikati zootekniki għall-annimali għat-tnissil u għall-prodotti ġerminali tagħhom ⁽¹⁾** 1

DEĊIŻJONIJIET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (PESK) 2020/603 tas-16 ta' April 2020 dwar il-hatra tal-Kmandant tal-Forza tal-Missjoni tal-UE tal-missjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex tikkontribwixxi għat-tahriġ tal-Forzi Armati tal-Mali (EUTM Mali) u li thassar id-Deċiżjoni (PESK) 2019/2096 (EUTM Mali/1/2020)** 65
- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/604 tat-30 ta' April 2020 li temenda l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/47 dwar miżuri protettivi marbuta mal-influenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 f'ċerti Stati Membri (notifikata bid-dokument C(2020) 2914) ⁽¹⁾** 67

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agricoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/602

tal-15 ta' April 2020

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717 rigward il-formoli mudell taċ-
ċertifikati zooteknici għall-annimali għat-tnissil u għall-prodotti ġerminali tagħhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/1012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-kondizzjonijiet zooteknici u ġenealoġici għat-tnissil, kummerċ u dħul fl-Unjoni ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil, ħnieżer tat-tnissil ibridi u tal-prodotti ġerminali tagħhom u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 652/2014, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE u 90/425/KEE u jhassar ċerti atti fil-qasam tat-tnissil tal-annimali ("ir-Regolament dwar it-Tnissil tal-Annimali")⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 30(10) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/717⁽²⁾ jstabbilixxi l-mudelli tal-formoli taċ-ċertifikati zooteknici għall-annimali għat-tnissil u għall-prodotti ġerminali tagħhom u beda japplika mill-1 ta' Novembru 2018. Dawk il-mudelli tal-formoli taċ-ċertifikati zooteknici ġew żviluppatti b'konsultazzjoni mal-esperti tal-Istati Membri u mal-partijiet ikkonċernati rilevanti f'konformità mal-Anness V tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hruġ taċ-ċertifikati zooteknici mis-soċjetajiet tat-tnissil jew minn entitajiet tat-tnissil f'konformità mar-rekwiżit tal-Artikolu 30(1) ta' dak ir-Regolament.
- (2) Waqt il-perjodu tal-applikazzjoni tal-formoli mudell taċ-ċertifikati zooteknici l-ġodda, l-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati għarrfu lill-Kummissjoni b'ċerti problemi prattici fl-użu ta' dawk il-formoli mudell f'dak li għandu x'jaqsam mal-istampar taċ-ċertifikati zooteknici u mal-verifika tal-identità tal-annimali għat-tnissil. Barra minn hekk, il-hruġ taċ-ċertifikati zooteknici għall-prodotti ġerminali minn korp tal-hruġ wiehed deher li johloq il-problemi minhabba d-distakk bejn is-soċjetajiet tat-tnissil u l-entitajiet tat-tnissil minn naħa, u, meta awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, iċ-ċentri ta' ġbir jew ta' ħzin tas-semen, jew it-timijiet ta' kollezzjoni jew ta' produzzjoni tal-embrijuni min-naħa l-oħra.
- (3) Biex is-soċjetajiet tat-tnissil u l-entitajiet tat-tnissil ikunu jistgħu johorġu ċ-ċertifikati zooteknici fuq folja waħda, jehtieg li l-istampar ikun jista' jsir kemm orjentat vertikament, kif ukoll orizzontament. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun permess li n-noti ta' qiegh il-pagna u n-noti l-oħra stampati fil-formoli mudell taċ-ċertifikati zooteknici jiġu sostitwiti b'referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi aċċessibbli direttament, bħal link web valida u vverifikata li twassal għall-pubblikazzjoni rilevanti f'Il-Ġurnal Uffiċjali li tkun stampata f'post prominenti fuq iċ-ċertifikat zootekniku.

⁽¹⁾ ĠU L 171, 29.6.2016, p. 66.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/717 tal-10 ta' April 2017 li jstipula regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/1012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-formoli mudell taċ-ċertifikati zooteknici għall-annimali għat-tnissil u għall-prodotti ġerminali tagħhom (ĠU L 109, 26.4.2017, p. 9).

- (4) Il-format tal-pedigree li hemm fil-formoli mudell taċ-ċertifikati zootekniki stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717 jipprevedi li jiddaħhal in-numru rreġistrat fil-ktieb tat-tniissil għall-ġenituri u n-nanniet tal-annimal għat-tniissil li jinħariġu ċ-ċertifikat zootekniku. Jehtieg li jiddaħhal numru ta' identifikazzjoni individwali tal-ġenituri u tan-nanniet fil-pedigree jekk dan ikun differenti min-numru li hemm fil-ktieb tat-tniissil. Barra minn hekk, fil-każ tat-trobbija estensiva, jenhtieg li jinghata l-perjodu tat-tghammir minflok id-data tat-tghammir fil-formola mudell taċ-ċertifikat zootekniku.
- (5) Iċ-ċertifikati zootekniki għall-prodotti ġerminali jagħtu l-informazzjoni dwar il-prodotti ġerminali u dwar l-annimali donaturi. F'xi Stati Membri jsehhu arrangamenti li jirrikjedu l-validazzjoni tal-informazzjoni dwar annimal donatur minn soċjetà tat-tniissil jew minn entità tat-tniissil, u għall-validazzjoni tal-informazzjoni dwar il-prodotti ġerminali minn centru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen jew minn tim tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni. Għalhekk jenhtieg li fil-formoli mudelli taċ-ċertifikati zootekniki għall-prodotti ġerminali jiġi stabbilit post fejn jistgħu jiffirmaw aktar minn korp tal-hruġ wiehed. Jenhtieg ukoll li jkun permess li fiċ-ċertifikat zootekniku ikun hemm parti għall-prodotti ġerminali li tkun separata mill-parti għall-annimal donatur, bil-kundizzjoni li kopja taċ-ċertifikat zootekniku li jinħariġ għall-annimal donatur tinhemeż maċ-ċertifikat zootekniku li jinħariġ għall-prodotti ġerminali.
- (6) B'rizultat tal-esperjenza li nkisbet mindu beda japplika r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717, jidher li jehtieg li l-formoli mudelli taċ-ċertifikati zootekniki jiġu aġġornati biex ikunu ffaċilitati l-hruġ u l-istampar tagħhom, u biex tkun tista' ssir b'aktar faċilità l-verifika tal-identità tal-annimali għat-tniissil. Għalhekk, jehtieg li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717 jiġi emendat.
- (7) Ir-Regolament (UE) 2016/1012 u l-atti delegati u ta' implimentazzjoni li ġew adottati skont dak ir-Regolament jipprevedu r-regoli li jissostitwixxu dawk stabbiliti fid-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni 84/247/KEE ⁽³⁾, 84/419/KEE ⁽⁴⁾, 89/501/KEE ⁽⁵⁾, 89/502/KEE ⁽⁶⁾, 89/503/KEE ⁽⁷⁾, 89/504/KEE ⁽⁸⁾, 89/505/KEE ⁽⁹⁾, 89/506/KEE ⁽¹⁰⁾, 89/507/KEE ⁽¹¹⁾, 90/254/KEE ⁽¹²⁾, 90/255/KEE ⁽¹³⁾, 90/256/KEE ⁽¹⁴⁾, 90/257/KEE ⁽¹⁵⁾, 90/258/KEE ⁽¹⁶⁾, 92/353/KEE ⁽¹⁷⁾, 92/354/KEE ⁽¹⁸⁾, 96/78/KEE ⁽¹⁹⁾,

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 84/247/KEE tas-27 ta' April 1984 li tniżżel il-kriterji għall-gharfien tal-organizzazzjonijiet u l-assocjazzjonijiet ta' dawk li jrabbu, u li jzommu jew jistabbilixxu kotba tar-razza tal-merhla għall-bovini tal-ifrat ta' razza pura (ĠU L 125, 12.5.1984, p. 58).

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 84/419/KEE tad-19 ta' Lulju 1984 li tistabbilixxi l-kriterji biex ikunu rreġistrati l-ifrat fil-kotba tal-merhlet (ĠU L 237, 5.9.1984, p. 11).

⁽⁵⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 89/501/KEE tat-18 ta' Lulju 1989 li tippreskrivi l-kriterji għal approvazzjoni u sorveljanza tal-assocjazzjonijiet ta' min irabbi u organizzazzjonijiet għat-tniissil li jistabbilixxu jew iżommu kotba tal-merhlet għal majjali ta' razza pura għat-tniissil (ĠU L 247, 23.8.1989, p. 19).

⁽⁶⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 89/502/KEE tat-18 ta' Lulju 1989 li tippreskrivi l-kriterji li jirregolaw id-dhul fil-kotba tal-merhlet għal majjali ta' razza pura għat-tniissil (ĠU L 247, 23.8.1989, p. 21).

⁽⁷⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 89/503/KEE tat-18 ta' Lulju 1989 li tippreskrivi ċ-ċertifikat għal hnieżer tar-razza tat-tagħmir, is-semen, il-bajd (ova) u l-embrijuni tagħhom (ĠU L 247, 23.8.1989, p. 22).

⁽⁸⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 89/504/KEE tat-18 ta' Lulju 1989 li tistipula l-kriterji għall-approvazzjoni u sorveljanza ta' assocjazzjonijiet ta' min irabbi, organizzazzjonijiet tat-tagħmir u impriži privati li jwaqqfu jew jistabbilixxu reġistri għal majjali ibridi tat-tagħmir (ĠU L 247, 23.8.1989, p. 31).

⁽⁹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 89/505/KEE tat-18 ta' Lulju 1989 li jistipulaw il-kriterji li jirregolaw dhul fir-reġistri għal majjal ibridu tat-tagħmir (ĠU L 247, 23.8.1989, p. 33).

⁽¹⁰⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 89/506/KEE tat-18 ta' Lulju 1989 li tippreskrivi ċ-ċertifikat ta' majjali ibridi tat-tagħmir, l-isperma, l-ova u l-embrijuni tagħhom (ĠU L 247, 23.8.1989, p. 34).

⁽¹¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 89/507/KEE tat-18 ta' Lulju 1989 li tistipula metodi għall-monitoraġġ tal-qadi u għall-assessjar tal-valur ġenetiku ta' majjali tar-razza u ibridi tat-tghammir (ĠU L 247, 23.8.1989, p. 43).

⁽¹²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 90/254/KEE tal-10 ta' Meju 1990 li tfassal il-kriterji għall-approvazzjoni tal-organizzazzjonijiet u l-assocjazzjonijiet ta' nissela liema jistabbilixxu jew iżommu kotba tal-merhlet tan-nagħaġ u l-moghoż tat-tghammir ta' razza pura (ĠU L 145, 8.6.1990, p. 30).

⁽¹³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 90/255/KEE tal-10 ta' Meju 1990 li tistabbilixxi l-kriterji għad-dhul regolat fil-kotba tal-merhlet għan-nagħaġ u moghoż tat-tghammir ta' razza pura (ĠU L 145, 8.6.1990, p. 32).

⁽¹⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 90/256/KEE tal-10 ta' Meju 1990 li tistabbilixxi metodi għall-monitoraġġ tal-kapaċità u għall-valutazzjoni tal-valur ġenetiku tan-nagħaġ u tal-moghoż tat-tniissil ta' razza pura (ĠU L 145, 8.6.1990, p. 35).

⁽¹⁵⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 90/257/KEE tal-10 ta' Meju 1990 li tfassal kriterji għall-aċċettazzjoni għal skopijiet ta' tghammir ta' nagħaġ u moghoż ta' razza pura u l-użu tas-semen, ova jew embryos tagħhom (ĠU L 145, 8.6.1990, p. 38).

⁽¹⁶⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 90/258/KEE tal-10 ta' Meju 1990 li tfassal għal ċertifikati zootekniki għal razza ta' nagħaġ u moghoż tat-tniissil pur, is-semen, bajd u embriji tagħhom (ĠU L 145, 8.6.1990, p. 39).

⁽¹⁷⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 92/353/KEE tal-11 ta' Gunju 1992 li tippreskrivi l-kriterji għall-approvazzjoni jew l-gharfien ta' organizzazzjonijiet u assocjazzjonijiet li jzommu jew jistabbilixxu kotba stud għal *equidae* reġistrati (ĠU L 192, 11.7.1992, p. 63).

⁽¹⁸⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 92/354/KEE tal-11 ta' Gunju 1992 li tippreskrivi ċerti regoli biex tiġi żgurata l-koordinazzjoni bejn organizzazzjonijiet jew assocjazzjonijiet li jzommu jew jistabbilixxu kotba ta' annimali maskili miżmumin għar-razza ta' *equidae* reġistrati (ĠU L 192, 11.7.1992, p. 66).

⁽¹⁹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 96/78/KEE tal-10 ta' Jannar 1996 li tistabbilixxi l-kriterji biex jitniżżlu u jiġu reġistrati l-*equidae* fil-kotba li jkun fihom ir-rażez taż-żwiemel għal skopijiet ta' tagħmir (ĠU L 19, 25.1.1996, p. 39).

96/79/KE ⁽²⁰⁾, 96/509/KE ⁽²¹⁾, 96/510/KE ⁽²²⁾, 2005/379/KE ⁽²³⁾ u 2006/427/KE ⁽²⁴⁾. Dawk id-Deciżjonijiet kienu ġew adottati skont id-Direttivi tal-Kunsill 88/661/KEE ⁽²⁵⁾, 89/361/KEE ⁽²⁶⁾, 90/427/KEE ⁽²⁷⁾, 94/28/KEE ⁽²⁸⁾ u 2009/157/KEE ⁽²⁹⁾ li tħassru permezz tar-Regolament (UE) 2016/1012 mill-1 ta' Novembru 2018.

- (8) F'għieh iċ-ċarezza, iċ-ċertezza legali, u s-simplifikazzjoni, u biex tiġi evitata d-duplikazzjoni, jenħteġ li jithassru d-Deciżjonijiet 84/247/KEE, 84/419/KEE, 89/501/KEE, 89/502/KEE, 89/503/KEE, 89/504/KEE, 89/505/KEE, 89/506/KEE, 89/507/KEE, 90/254/KEE, 90/255/KEE, 90/256/KEE, 90/257/KEE, 90/258/KEE, 92/353/KEE, 92/354/KEE, 96/78/KE, 96/79/KE, 96/509/KE, 96/510/KE, 2005/379/KE u 2006/427/KE.
- (9) Biex tkun tista' ssir tranzizzjoni bla xkiel għall-miżuri l-ġodda, jeħteġ li d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tiġi ddifferita, u li tiġi prevista miżura tranzizzjonali rigward il-ħruġ taċ-ċertifikati żootekniċi għall-kunsinni ta' annimali għat-tniissil ta' razza pura u ta' hnieżer ibridi għat-tniissil, jew għall-prodotti ġerminali tagħhom f'konformità mal-mudelli stabbiliti fl-Annessi rispettivi tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717 qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma bi qbil mal-opinjoni tal-Kumitat Żootekniku Permanenti,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Anness I huwa sostitwit bl-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (2) L-Anness II huwa sostitwit bl-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (3) L-Anness III huwa sostitwit bl-Anness III ta' dan ir-Regolament;
- (4) L-Anness IV huwa sostitwit bl-Anness IV ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

1. Għal perjodu tranżizzjonali sal-4 ta' Awwissu 2020, iċ-ċertifikati żootekniċi għall-kummerċ tal-annimali għat-tniissil ta' razza pura u tal-prodotti ġerminali tagħhom, u għall-kummerċ ta' hnieżer tat-tniissil ibridi u tal-prodotti ġerminali tagħhom, jistgħu jinħarġu f'konformità mal-mudelli rilevanti stabbiliti fl-Annessi I u II rispettivament tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717 qabel din l-emenda.

⁽²⁰⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 96/79/KE tat-12 ta' Jannar 1996 li tistabbilixxi ċ-ċertifikati żootekniċi tas-semen, tal-ova u tal-embriji mill-ekwidu rreġistrati (ĠU L 19, 25.1.1996, p. 41).

⁽²¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 96/509/KE tat-18 ta' Lulju 1996 li tistipula l-ħtiġijiet tal-linja tan-nisel u ħtiġijiet żootekniċi għall-importazzjoni tas-semen ta' ċerti annimali (ĠU L 210, 20.8.1996, p. 47).

⁽²²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 96/510/KE tat-18 ta' Lulju 1996 li tippreskrivi ċ-ċertifikati tal-annimali tar-razza u żootekniċi għall-importazzjoni ta' annimali tat-tagħmir, is-semen, il-bajd (ova) u l-embriji tagħhom (ĠU L 210, 20.8.1996, p. 53).

⁽²³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/379/KE tas-17 ta' Mejju 2005 dwar iċ-ċertifikati tal-pedigree u l-partikolaritajiet għall-annimali tat-trobbija ta' razza pura mis-speċi bovina, l-isperma, il-bajd u l-embriji tagħhom (ĠU L 125, 18.5.2005, p. 15).

⁽²⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/427/KE tal-20 ta' Ġunju 2006 li tistabbilixxi l-metodi ta' monitoraġġ tal-prestazzjoni u l-metodi tal-ivvalutar tal-valur ġenetiku tal-bovini minn razza pura (ĠU L 169, 22.6.2006, p. 56).

⁽²⁵⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 88/661/KEE tad-19 ta' Diċembru 1988 dwar l-istandards żootekniċi applikabbli għal tniissil ta' annimali tal-ispeċi tal-majjal (ĠU L 382, 31.12.1988, p. 36).

⁽²⁶⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 89/361/KEE tat-30 ta' Mejju 1989 li tikkonċerna n-nghaġ u l-mogħoż tar-razza għat-tagħmir (ĠU L 153, 6.6.1989, p. 30).

⁽²⁷⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 90/427/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar il-kondizzjonijiet żootekniċi u ġenealoġiċi li jirregolaw kummerċ intra-Komunitarju *Equidae* (ĠU L 224, 18.8.1990, p. 55).

⁽²⁸⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 94/28/KEE tat-23 ta' Ġunju 1994 li tnizzel il-prinċipji dwar il-kondizzjonijiet żootekniċi u ġenealoġiċi applikabbli għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi tal-annimali, is-semen, l-ova u l-embriji tagħhom, u li temenda d-Direttiva 77/504/KEE dwar l-annimali ta' razza pura tal-ispeċi bovina (ĠU L 178, 12.7.1994, p. 66).

⁽²⁹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2009/157/KEE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar l-annimali tal-ispeċi tal-bovini ta' razza pura għat-tniissil (ĠU L 323, 10.12.2009, p. 1).

2. Għal perjodu tranżizzjonali sal-4 ta' Awwissu 2020, iċ-ċertifikati żootekniċi għad-dhul fl-Unjoni ta' animali għat-tniissil ta' razza pura u ta' prodotti ġerminali tagħhom, u għad-dhul fl-Unjoni ta' ħnieżer tat-tniissil ibridi u tal-prodotti ġerminali tagħhom jistgħu jinħarġu f'konformità mal-mudelli rilevanti stabbiliti fl-Annessi III u IV rispettivament tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717 qabel din l-emenda.

Artikolu 3

Id-Deċiżjonijiet 84/247/KEE, 84/419/KEE, 89/501/KEE, 89/502/KEE, 89/503/KEE, 89/504/KEE, 89/505/KEE, 89/506/KEE, 89/507/KEE, 90/254/KEE, 90/255/KEE, 90/256/KEE, 90/257/KEE, 90/258/KEE, 92/353/KEE, 92/354/KEE, 96/78/KE, 96/79/KE, 96/509/KE, 96/510/KE, 2005/379/KE u 2006/427/KE huma mħassra.

Artikolu 4

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jibda japplika mill-4 ta' Lulju 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' April 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX I

L-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717 huwa sostitwit b'dan li ġejj:

"ANNEX I

FORMOLI MUDELL GĦAĊ-ĊERTIFIKATI ŻOOTEKNIĊI GĦALL-KUMMERĊ TA' ANIMALI TA' RAZZA PURA GĦAT-TNISSIL U TAL-PRODOTTI ĠERMINALI TAGĦHOM

SEZZJONI A

Ċertifikat żootekniku għall-kummerċ ta' animali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovini, porċini, ovini u kaprini

<p>Ċertifikat żootekniku, skont ir-Regolament (UE) 2016/1012, għall-kummerċ ta' animali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet li ġejjin:</p> <p>(a) speċi bovina (<i>Bos taurus</i>, <i>Bos indicus</i>, <i>Bubalus bubalis</i>) ⁽¹⁾</p> <p>(b) speċi porċina (<i>Sus scrofa</i>) ⁽¹⁾ ⁽²⁾</p> <p>(c) speċi ovina (<i>Ovis aries</i>) ⁽¹⁾</p> <p>(d) speċi kaprina (<i>Capra hircus</i>) ⁽¹⁾</p> <p>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</p>		<p>(jistgħu jkollhom fuqhom ukoll logo tas-soċjetà tat-tnissil jew tal-awtorità kompetenti li tkun harġithom)</p>
<p>1. Isem is-soċjetà tat-tnissil jew tal-awtorità kompetenti li harġet iċ-ċertifikat (<i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)</p>		
<p>2. Isem il-ktieb tat-tnissil</p>	<p>3. Isem tar-razza tal-animall ta' razza pura għat-tnissil</p>	
<p>4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn l-animall huwa mnizżel ⁽³⁾</p>		
<p>5. Sess tal-animall</p>	<p>6. In-numru tal-animall fil-ktieb tat-tnissil</p>	
<p>7. L-identifikazzjoni tal-animall ta' razza pura għat-tnissil ⁽⁴⁾</p> <p>7.1. Sistema</p> <p>7.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali</p> <p>7.3. Numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animall ⁽⁵⁾</p> <p>7.4. Isem ⁽³⁾</p>	<p>8. Verifika tal-identità ⁽³⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>8.1. Metodu</p> <p>8.2. Riżultat</p>	
<p>9. Id-data (<i>uża l-format jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601</i>) ⁽⁸⁾ u l-pajjiż tat-twelid tal-animall</p>		
<p>10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽³⁾ tan-nissiel</p>		
<p>11. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽³⁾ tas-sid</p>		
<p>12. Il-pedigree tal-animall ta' razza pura għat-tnissil ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾</p>		
<p>12.1. Missier</p> <p>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-Numru ta' identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽¹⁰⁾</p> <p>Numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animall ⁽⁵⁾</p> <p>Isem ⁽³⁾</p>	<p>12.1.1. Nannu Patern</p> <p>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽¹⁰⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animall ⁽⁵⁾</p> <p>Isem ⁽³⁾</p>	

	12.1.2. Nanna Paterna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽¹⁰⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁵⁾ Isem ⁽³⁾
12.2. Omm In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽¹⁰⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁵⁾ Isem ⁽³⁾	12.2.1. Nannu Matern In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽¹⁰⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁵⁾ Isem ⁽³⁾
	12.2.2. Nanna Materna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽¹⁰⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁵⁾ Isem ⁽³⁾
13. Informazzjoni addizzjonali ⁽³⁾ ⁽⁷⁾ ⁽¹¹⁾	
13.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni	
13.2. Ir-riżultati agġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahħal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601</i>)	
13.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tal-annimal b'rabta mal-programm tat-tnissil	
13.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar l-annimal ta' razza pura għat-tnissil	
13.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 12	
14. Inseminazzjoni ⁽¹⁾ /tghammir ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽¹²⁾	
14.1. Data (<i>dahħal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601, jew fl-istess format tad-data indika l-perjodu tat-tghammir minn nhar il-.... sal-....</i></i>)	
14.2. L-identifikazzjoni tal-annimali rġiel li ffertilizzaw	
14.2.1. In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil ta' kull wieħed minnhom	
14.2.2. In-numru/i tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽¹⁰⁾	
14.2.3. In-numru/i ta' identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimali ⁽⁵⁾	
14.2.4. Ismijiet ⁽³⁾	
14.2.5. Is-sistema/i tal-verifikazzjoni tal-identità u r-riżultat/i ⁽⁶⁾	
15. Validazzjoni	
15.1. Magħmul fi :	15.2. nhar il-
(<i>nizzel il-post tal-hruġ</i>)	(<i>nizzel id-data tal-hruġ</i>)
15.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:	
<i>(b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽³⁾li qed jiffirma ċ-certifikat)</i>	
15.4. Firma	

Noti tal-qiegħ:

- (¹) Hassar fejn ma japplikax.
- (²) Jista' jinhareg ċertifikat zootekniku wiehed għal grupp ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi porċina jekk daww l-annimali ta' razza pura għat-tnissil ikollhom l-istess età u l-istess omm u missier ġenetiċi u dik l-informazzjoni individwali tkun ingħatat fil-punti 5, 6, 7.2, 13 u, skont ir-rilevanza, fil-punt 14 ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku.
- (³) Halliha vojta jekk mhux applikabbli.
- (⁴) Għal annimali tal-ispeċi bovina, ovina u kaprina, identifikazzjoni individwali skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar saħħet l-annimal fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali. Għal annimali tal-ispeċi porċina, identifikazzjoni individwali skont ir-regoli tal-programm tat-tnissil approvat skont l-Artikolu 8(3), u, fejn applikabbli, Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u numru ta' identifikazzjoni skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar saħħet l-annimal fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali.
- (⁵) Mehtieg biss għall-annimali tal-ispeċi porċina: In-numru tal-identifikazzjoni skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni tas-saħħa tal-annimali dwar l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta' annimali tal-ispeċi porċina.
- (⁶) Mehtieg skont l-Artikolu 22(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina u kaprina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-użu fl-inseminazzjoni artifiċjali. Din tista' tkun mehtieġa mis-soċjetajiet tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi porċina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali jew għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina u porċina li jintużaw għall-ġbir ta' oociti u embrijuni.
- (⁷) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.
- (⁸) Għall-annimali tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jingħataw is-sena tat-twelid (ssss) u d-data tal-identifikazzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601).
- (⁹) Ikteb "taqsima prinċipali" jew "taqsima supplimentari" skont kif jixraq. Tista' tingħata informazzjoni dwar ġenerazzjonijiet addizzjonali.
- (¹⁰) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.
- (¹¹) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jinstantu f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.
- (¹²) Mehtieġa fil-każ ta' nisa tqal. L-informazzjoni tista' tkun indikata f'dokument separar.
- (¹³) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li jkun awtorizzat jiffirma iċ-ċertifikat zootekniku.

Noti:

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareg b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareg b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegħ u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.

	<p>12.1.2. Nanna Paterna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-animmal ⁽⁸⁾ Isem ⁽²⁾</p>
<p>12.2. Omm In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-animmal ⁽⁸⁾ Isem ⁽²⁾</p>	<p>12.2.1. Nannu Matern In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-animmal ⁽⁸⁾ Isem ⁽²⁾</p> <p>12.2.2. Nanna Materna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-animmal ⁽⁸⁾ Isem ⁽²⁾</p>
<p>13. Informazzjoni addizzjonali ⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾</p> <p>13.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>13.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahhal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew tal-ISO 8601)</p> <p>13.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tnissil</p> <p>13.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel</p> <p>13.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 12</p>	
<p>14. Validazzjoni ⁽¹⁴⁾</p> <p>14.1. Magħmul fi : 14.2. nhar il- (nizzel il-post tal-hruġ) (nizzel id-data tal-hruġ)</p> <p>14.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁵⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</p> <p>14.4. Firma:</p>	
<p>⌘</p>	
<p>Parti B. Informazzjoni dwar is-semen ⁽¹⁶⁾</p>	
<p>1. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽⁷⁾ ⁽¹⁴⁾</p> <p>1.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾</p> <p>1.2. In-numru/i ta' identifikazzjoni tas-sahha tal-animmali ⁽⁸⁾</p> <p>1.3. Numru ta' identifikazzjoni individwali tad-donatur(i) raġel/rġiel tal-ispeċi ekwina ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ □□□-□□□-□□□□□□□□□□</p> <p>1.4. Referenza/i għaċ-ċertifikat(i) tad-donatur(i) raġel/rġiel ⁽²⁾</p>	

2. Identifikazzjoni tas-semen					
Il-kulur tal-is-traws jew ta' pakketti oħrajn ⁽¹⁷⁾	Il-kodiċi fuq l-is-traws jew fuq pakketti oħrajn	Għadd ta' straws jew ta' pakketti oħrajn ⁽¹⁸⁾	Post tal-ġbir	Data tal-ġbir (jj.xx.ssss jew ISO 8601)	Oħrajn ⁽¹⁹⁾ ⁽¹⁹⁾
3. Ċentru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen li qed jibgħat					
3.1. Isem					
3.2. Indirizz					
3.3. Numru tal-approvazzjoni					
4. Destinazzjoni (ikteb l-isem u l-indirizz)					
5. L-isem u l-indirizz tas-soċjetà tat-tniissil ⁽¹⁾ , jew tal-parti terza ⁽¹⁾ indikata minn dik is-soċjetà tat-tniissil, responsabbli mit-tweqqif tal-ittestjar ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾					
6. Validazzjoni					
6.1. Magħmul fi : 6.2. nhar il-					
(niżżel il-post tal-ħruġ) (niżżel id-data tal-ħruġ)					
6.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:					
(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽²¹⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)					
6.4. Firma:					
<p>Noti tal-qiegħ:</p> <p>⁽¹⁾ Hassar fejn ma japplikax.</p> <p>⁽²⁾ Halliha vojta jekk mhux applikabbli.</p> <p>⁽³⁾ Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nhareg għall-annimal(i) donatur(i) raġel/rġiel ta' razza pura għat-tniissil, għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-annimali donaturi rġiel ta' razza pura għat-tniissil.</p> <p>⁽⁴⁾ Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojta jew jitneħħa miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegħ 16.</p> <p>⁽⁵⁾ Fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċi ekwina, halli vojta jekk in-numru fil-ktieb tat-tniissil huwa l-istess bhan-numru ta' identifikazzjoni individwali.</p> <p>⁽⁶⁾ Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tniissil. Fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċi ekwina, indika n-numru ta' identifikazzjoni individwali skont il-punt 3 tal-Kapitolu I tal-ewwel Parti tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2016/1012, li ssir referenza għalih bhala "kodiċi uniku" fl-Artikolu 114(1)(a) tar-Regolament (UE) 2016/429. Jekk in-numru ta' identifikazzjoni individwali ma jkunx disponibbli jew ikun differenti min-numru li l-annimal ikun imniżżel tahtu fil-ktieb tat-tniissil, niżżel in-numru tal-ktieb tat-tniissil.</p> <p>⁽⁷⁾ Għal annimali tal-ispeċi bovina, ovina, kaprina, u ekwina, identifikazzjoni individwali skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar saħħet l-annimal fuq l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali. Għall-annimali tal-ispeċi porċina, l-identifikazzjoni individwali skont ir-regoli tal-programm tat-tniissil approvat skont l-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u n-numru tal-identifikazzjoni, f'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar is-saħħa tal-annimali mal-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali.</p> <p>⁽⁸⁾ Mehtieg biss għall-annimali tal-ispeċi porċina: In-numru tal-identifikazzjoni skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni tas-saħħa tal-annimali dwar l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni ta' annimali tal-ispeċi porċina.</p>					

(⁹) Mehtieġa f'konformità mal-Artikolu 22(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina u ekwina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali. Din tista' tkun mehtieġa mis-soċjetajiet tat-tniissil f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċi porċina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali.

(¹⁰) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.

(¹¹) Għall-annimali tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jingħataw is-sena tat-twelid (ssss) u d-data tal-identifikazzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601).

(¹²) Ikteb "taqsima prinċipali" jew "taqsima supplimentari" skont kif jixraq. Tista' tingħata informazzjoni dwar ġenerazzjonijiet addizzjonali.

(¹³) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jinstabu f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.

(¹⁴) Din hija mehtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inharġet mis-soċjetà tat-tniissil, jew minn awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u jekk il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jkun inharġet minn centru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li jkun awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament.

(¹⁵) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tniissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.

(¹⁶) F'każ li tkun inharġet il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn centru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u trid tinhemeż kopja taċ-ċertifikat zootekniku għall-irġiel donaturi kif ġej:

(i) fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina jew porċina, f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2017/717;

(ii) fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċi ekwina, f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness tar-Regolament Delegat (UE) 2017/1940, li għall-inqas il-Parti I tiegħu tkun imdahhla fid-dokument ta' identifikazzjoni permanenti uniku li jkun inharġet f'konformità mal-Artikolu 118(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/429.

(¹⁷) Fakultattiv.

(¹⁸) Straw jew pakkett ieħor jista' jkun fihom semen li jkun ingabar minn iżjed minn annimal wiehed ta' razza pura għat-tniissil, dment li fil-punt 1.4. tal-Parti B tingħata l-informazzjoni dwar l-annimali donaturi rġiel ta' razza pura għat-tniissil kollha.

(¹⁹) Fejn japplika, tista' tingħata informazzjoni dwar is-semen bis-sess magħruf.

(²⁰) Għas-semen maħsub għall-ittestjar ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċijiet bovina, porċina, ovina jew kaprina, li ma sarulhomx kontroll tal-prestazzjoni jew evalwazzjoni ġenetika, skont il-limiti tal-kwantità msemmija fl-Artikolu 21(1)(g) tar-Regolament (UE) 2016/1012.

(²¹) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tniissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' centru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.

Noti:

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegħ u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.

	<p>12.1.2. Nanna Paterna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁸⁾ Isem ⁽²⁾</p>
<p>12.2. Omm In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁸⁾ Isem ⁽²⁾</p>	<p>12.2.1. Nannu Matern In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁸⁾ Isem ⁽²⁾</p> <p>12.2.2. Nanna Materna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁸⁾ Isem ⁽²⁾</p>
<p>13. Informazzjoni addizzjonali ⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾</p> <p>13.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>13.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</p> <p>13.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatrici mara fir-rigward tal-programm tat-tnissil</p> <p>13.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatrici mara</p> <p>13.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 12</p>	
<p>14. Validazzjoni ⁽¹⁴⁾</p> <p>14.1. Magħmul fi: 14.2. nhar il- (niżżel il-post tal-ħruġ) (niżżel id-data tal-ħruġ)</p> <p>14.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁵⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</p>	
<p>14.4. Firma:</p>	
<p>⌘</p>	
<p>Parti B. Informazzjoni dwar l-oociti ⁽¹⁶⁾</p>	
<p>1. Identifikazzjoni tad-donatrici mara ⁽⁷⁾ ⁽¹⁴⁾</p> <p>1.1. Numru ta' identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾</p> <p>1.2. In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁸⁾</p> <p>1.3. Numru tal-identifikazzjoni individwali tad-donatrici mara tal-ispeċi ekwina ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ □□□-□□□-□□□□□□□□</p> <p>1.4. Referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tad-donatrici mara ⁽²⁾</p>	

2. Identifikazzjoni tal-oočiti						
Il-kulur tal-is-traws jew ta' pakketti oh-rajn ^(?) ⁽¹⁷⁾	Il-kodiċi fuq l-is-traws jew fuq pakketti oh-rajn	L-ghadd ta' straws jew ta' pakketti oh-rajn	L-ghadd ta' oočiti ⁽¹⁸⁾	Post tal-ġbir	Data tal-ġbir (jj.xx.ssss jew ISO 8601)	Oħrajn ^(?)
3. Il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibgħat						
3.1. Isem						
3.2. Indirizz						
3.3. Numru tal-approvazzjoni						
4. Destinazzjoni (ikteb l-isem u l-indirizz)						
5. Validazzjoni						
5.1. Magħmul fi: 5.2. nhar il-						
(niżżel il-post tal-ħruġ) (niżżel id-data tal-ħruġ)						
5.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:						
(b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁹⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)						
5.4. Firma:						
<p>Noti tal-qiegh:</p> <p>⁽¹⁾ Hassar fejn ma japplikax.</p> <p>⁽²⁾ Halliha vojta jekk mhux applikabbli.</p> <p>⁽³⁾ Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għad-donatrici mara ta' razza pura għat-tniissil, għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tad-donatrici mara ta' razza pura għat-tniissil.</p> <p>⁽⁴⁾ Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojta jew jitneħħa miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegh 16.</p> <p>⁽⁵⁾ Fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċi ekwina, halli vojta jekk in-numru fil-ktieb tat-tniissil huwa l-istess bħan-numru ta' identifikazzjoni individwali.</p> <p>⁽⁶⁾ Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tniissil. Fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċi ekwina, indika n-numru ta' identifikazzjoni individwali skont il-punt 3 tal-Kapitolu I tal-ewwel Parti tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2016/1012, li ssir referenza għalih bhala "kodiċi uniku" fl-Artikolu 114(1)(a) tar-Regolament (UE) 2016/429. Jekk in-numru ta' identifikazzjoni individwali ma jkunx disponibbli jew ikun differenti min-numru li l-annimal ikun imniżżel tahtu fil-ktieb tat-tniissil, niżżel in-numru tal-ktieb tat-tniissil.</p> <p>⁽⁷⁾ Għal annimali tal-ispeċi bovina, ovina, kaprina, u ekwina, identifikazzjoni individwali skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar saħħet l-annimal fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali. Għall-annimali tal-ispeċi porċina, l-identifikazzjoni individwali skont ir-regoli tal-programm tat-tniissil approvat skont l-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u n-numru tal-identifikazzjoni, f'konformità mal-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar is-saħħa tal-annimali mal-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali.</p> <p>⁽⁸⁾ Mehtieg biss għall-annimali tal-ispeċi porċina: In-numru tal-identifikazzjoni skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni tas-saħħa tal-annimali dwar l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta' annimali tal-ispeċi porċina.</p> <p>⁽⁹⁾ Din tista' tkun mehtieġa mis-soċjetajiet tat-tniissil skont l-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina, porċina u ekwina li jintużaw għall-ġbir tal-oočiti.</p> <p>⁽¹⁰⁾ Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p>⁽¹¹⁾ Għall-annimali tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jinghataw is-sena tat-twelid (ssss) u d-data tal-identifikazzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601).</p> <p>⁽¹²⁾ Ikteb "taqsima prinċipali" jew "taqsima supplimentari" skont kif jixraq. Tista' tinghata informazzjoni dwar ġenerazzjonijiet addizzjonali.</p>						

- (¹³) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jinstabu f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.
- (¹⁴) Din hija mehtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inharġet mis-soċjetà tat-tnissil, jew minn awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u jekk il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jkun inhareġ minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li jkun awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament.
- (¹⁵) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.
- (¹⁶) F'każ li tkun inharġet il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jithalla vojt jew jitnehha miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u trid tinhemeż kopja taċ-ċertifikat zootekniku għan-nisa donaturi kif ġej:
- (i) fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina jew porċina, f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2017/717;
 - (ii) fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi ekwina, f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness tar-Regolament Delegat (UE) 2017/1940, li għall-inqas il-Parti I tiegħu tkun imdahhla fid-dokument ta' identifikazzjoni permanenti uniku li jkun inhareġ f'konformità mal-Artikolu 118(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/429.
- (¹⁷) Fakultattiv.
- (¹⁸) Fejn hemm iktar minn oocit wiehed fi straw jew f'pakkett iehor, hija mehtieġa indikazzjoni ċara tan-numru ta' oociti. Straw jew pakkett iehor għandu jkollu biss oociti miġbura minn annimal ta' razza pura għat-tnissil wiehed.
- (¹⁹) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni awtorizzat skont l-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.

Noti:

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegħ u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.

<p>12.2. Omm In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animall ⁽⁸⁾ Isem ⁽²⁾</p>	<p>12.1.2. Nanna Paterna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animall ⁽⁸⁾ Isem ⁽²⁾</p>
	<p>12.2.1. Nannu Matern In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animall ⁽⁸⁾ Isem ⁽²⁾</p>
	<p>12.2.2. Nanna Materna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animall ⁽⁸⁾ Isem ⁽²⁾</p>
<p>13. Informazzjoni addizzjonali ⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾</p> <p>13.1. Ir-riżultati tal-ittestjar tal-prestazzjoni tad-donatrici mara</p> <p>13.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahħal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>)</p> <p>13.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatrici mara fir-rigward tal-programm tat-tnissil</p> <p>13.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatrici mara</p> <p>13.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 12</p>	
<p>14. Validazzjoni ⁽¹⁴⁾</p> <p>14.1. Magħmul fi: 14.2. nhar il- (nizzel il-post tal-hruġ) (nizzel id-data tal-hruġ)</p> <p>14.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: (b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁵⁾ li qed jiffirma ċ-certifikat)</p> <p>14.4. Firma:</p>	
<p>Parti B. Informazzjoni dwar id-donatur raġel ta' razza pura għat-tnissil ⁽⁴⁾</p>	
<p>1. Isem is-soċjetà tat-tnissil li haġġet iċ-certifikat (aġġenti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</p>	
<p>2. Isem il-ktieb tat-tnissil</p>	<p>3. Isem ir-razza tad-donatur raġel</p>
<p>4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn hu miktub id-donatur raġel ⁽²⁾</p>	
<p>5. Numru fil-ktieb tat-tnissil tad-donatur raġel ⁽²⁾</p>	<p>6. Numru ta' identifikazzjoni individwali tad-donatur raġel tal-ispeċi ekwina ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ □□□□-□□□□-□□□□□□□□</p>

<p>7. Identifikazzjoni tad-donatur raġel ⁽⁷⁾</p> <p>7.1. Sistema</p> <p>7.2. Numru ta' identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾</p> <p>7.3. In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animmal ⁽⁸⁾</p> <p>7.4. Isem ⁽²⁾</p>	<p>8. Verifika tal-identità ⁽²⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾</p> <p>8.1. Metodu</p> <p>8.2. Rizultat</p>
<p>9. Data (uża l-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>) ⁽¹¹⁾ u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel</p>	
<p>10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tan-nissiel</p>	
<p>11. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tas-sid</p>	
<p>12. Il-pedigree tad-donatur raġel ⁽¹⁰⁾ ⁽¹²⁾</p>	
<p>12.1. Missier</p> <p>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animmal ⁽⁸⁾</p> <p>Isem ⁽²⁾</p>	<p>12.1.1. Nannu Patern</p> <p>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animmal ⁽⁸⁾</p> <p>Isem ⁽²⁾</p> <p>12.1.2. Nanna Paterna</p> <p>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animmal ⁽⁸⁾</p> <p>Isem ⁽²⁾</p>
<p>12.2. Omm</p> <p>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animmal ⁽⁸⁾</p> <p>Isem ⁽²⁾</p>	<p>12.2.1. Nannu Matern</p> <p>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animmal ⁽⁸⁾</p> <p>Isem ⁽²⁾</p> <p>12.2.2. Nanna Materna</p> <p>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animmal ⁽⁸⁾</p> <p>Isem ⁽²⁾</p>
<p>13. Informazzjoni addizzjonali ⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾</p> <p>13.1. Ir-rizultati tal-ittestjar tal-prestazzjoni tad-donatur raġel</p> <p>13.2. Ir-rizultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (<i>dahhal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew tal-ISO 8601</i>)</p> <p>13.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tnissil</p> <p>13.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel</p> <p>13.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-rizultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 12</p>	

14. Validazzjoni ⁽¹⁴⁾

14.1. Magħmul fi: 14.2. nhar il-
 (niżżel il-post tal-ħruġ) (niżżel id-data tal-ħruġ)

14.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:
 (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁵⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)

14.4. Firma:

⌘

PARTI C. Informazzjoni dwar l-embrijuni ⁽¹⁶⁾

1. Identifikazzjoni tad-donatrici mara ⁽⁷⁾ ⁽¹⁴⁾

1.1. Numru ta' identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾

1.2. In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal ⁽⁸⁾

1.3. Numru tal-identifikazzjoni individwali tad-donatrici mara tal-ispeċi ekwina ⁽²⁾ ⁽⁶⁾
 □□□-□□□-□□□□□□□□□□

1.4. Referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tad-donatrici mara ⁽²⁾

2. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽⁷⁾ ⁽¹⁴⁾

2.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾

2.2. In-numru/i ta' identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimali ⁽⁸⁾

2.3. Numru ta' identifikazzjoni individwali tad-donatur(i) raġel/rġiel tal-ispeċi ekwina ⁽²⁾ ⁽⁶⁾
 □□□-□□□-□□□□□□□□□□

2.4. Referenza/i għaċ-ċertifikat zootekniku(i)

2.4.1. tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽¹⁾ ⁽²⁾

2.4.2. Ohrajn ⁽¹⁾ ⁽²⁾

3. Identifikazzjoni tal-embrijuni

Il-kulur tal-is-traws jew ta' pakketti oh-rajn ⁽²⁾ ⁽¹⁷⁾	Il-kodiċi fuq l-is-traws jew fuq pakketti ohrajn	L-ghadd ta' straws jew ta' pakketti ohrajn	L-ghadd ta' embrijuni ⁽¹⁸⁾ ⁽¹⁹⁾	Post tal-ġbir jew produzzjoni	Data tal-ġbir jew produzzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601)	Oh-rajn ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾

4.	Grupp ta' gbir jew ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibgħat	
4.1.	Isem	
4.2.	Indirizz	
4.3.	Numru tal-approvazzjoni	
5.	Destinazzjoni (<i>ikteb l-isem u l-indirizz</i>)	
PARTI D. Informazzjoni dwar ir-riċevitur surrogat tal-embriju(ni)		
6.	Numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁶⁾ tar-riċevitur surrogat ⁽²⁾	
7.	Validazzjoni	
7.1.	Magħmul fi :	7.2. nhar il-
	(<i>nizzel il-post tal-ħruġ</i>)	(<i>nizzel id-data tal-ħruġ</i>)
7.3.	Isem u funzjoni tal-firmatarju:	
	(<i>b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽²⁰⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat</i>)	
7.4.	Firma:	
<p><i>Noti tal-qiegħ:</i></p> <p>(1) Hassar fejn ma japplikax.</p> <p>(2) Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p>(3) Jekk il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm meħmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-annimal(i) donatur(i) nisa jew irġiel ta' razza pura għat-tnissil, għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-annimali donaturi nisa jew irġiel ta' razza pura għat-tnissil, jew tas-semen ta' daww l-annimali rġiel ta' razza pura għat-tnissil.</p> <p>(4) Il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jistgħu jithallew vojta jew jitneħħew miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegħ 16.</p> <p>(5) Fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi ekwina, halli vojta jekk in-numru fil-ktieb tat-tnissil huwa l-istess bħan-numru ta' identifikazzjoni individwali.</p> <p>(6) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil. Fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi ekwina, indika n-numru ta' identifikazzjoni individwali skont il-punt 3 tal-Kapitolu I tal-ewwel Parti tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2016/1012, li ssir referenza għalih bħala "kodiċi uniku" fl-Artikolu 114(1)(a) tar-Regolament (UE) 2016/429. Jekk in-numru ta' identifikazzjoni individwali ma jkunx disponibbli jew ikun differenti min-numru li l-annimal ikun imnizzel tahtu fil-ktieb tat-tnissil, nizzel in-numru tal-ktieb tat-tnissil.</p> <p>(7) Għal annimali tal-ispeċi bovina, ovina, kaprina, u ekwina, identifikazzjoni individwali skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar saħħet l-annimal fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali. Għall-annimali tal-ispeċi porċina, l-identifikazzjoni individwali skont ir-regoli tal-programm tat-tnissil approvat skont l-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u n-numru tal-identifikazzjoni, f'konformità mal-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar is-saħħa tal-annimali mal-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali.</p> <p>(8) Meħtieġ biss għall-annimali tal-ispeċi porċina: In-numru tal-identifikazzjoni skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni tas-saħħa tal-annimali dwar l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta' annimali tal-ispeċi porċina.</p> <p>(9) Meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 22(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina u ekwina li jintużaw għall-gbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali. Din tista' tkun meħtieġa mis-soċjetajiet tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi porċina li jintużaw għall-gbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali jew għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina u porċina li jintużaw għall-gbir ta' oociti u embrijuni.</p> <p>(10) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p>(11) Għall-annimali tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jinghataw is-sena tat-twelid (ssss) u d-data tal-identifikazzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601).</p> <p>(12) Ikteb "taqsima prinċipali" jew "taqsima supplimentari" skont kif jixraq. Tista' tinghata informazzjoni dwar ġenerazzjonijiet addizzjonali.</p> <p>(13) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jinstabu f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.</p>		

- (¹⁴) Din hija mehtieġa biss jekk il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat żootekniku tkun inharġet mis-soċjetà tat-tniissil, jew minn awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u jekk il-Partijiet C u D taċ-ċertifikat żootekniku jkunu nharġu minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li jkun awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament.
- (¹⁵) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tniissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat żootekniku.
- (¹⁶) F'każ li tkun inharġet biss il-Parti C u, fejn japplika, il-Parti D taċ-ċertifikat żootekniku minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Partijiet A u/jew B taċ-ċertifikat żootekniku jithallew vojta jew jitnehhew miċ-ċertifikat żootekniku, iridu jimtlew il-punti 1 u 2 tal-Parti C u jridu jinhemżu l-kopji taċ-ċertifikat żootekniku kif ġej:
- (a) għad-donaturi nisa:
- (i) fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina jew porċina, f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2017/717;
- (ii) fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċi ekwina, f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness tar-Regolament Delegat (UE) 2017/1940, li għall-inqas il-Parti I tiegħu tkun imdahhla bhala Taqsima speċifika fid-dokument ta' identifikazzjoni permanenti uniku li jkun inharġet f'konformità mal-Artikolu 118(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (b) għas-semen li jintuża għall-fertilizzazzjoni:
- (i) kif deskritt fil-punt (a), bl-addattamenti mehtieġa għad-donaturi rġiel, jew
- (ii) f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni B tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2017/717.
- (¹⁷) Fakultattiv.
- (¹⁸) Fejn hemm iktar minn embrijun wiehed fi straw jew f'pakkett iehor, hija mehtieġa indikazzjoni ċara tan-numru ta' embrijuni.
- (¹⁹) Straw jew pakkett iehor jista' jkun fih embrijuni li jkunu ttiehdu, jew prodotti minn oociti li jkunu ngabru minn annimal ta' razza pura wiehed mara li tkun giet iffertilizzata b'semen mehud minn iżjed minn donatur raġel wiehed ta' razza pura għat-tniissil, dment li fil-punt 2.4. tal-Parti C tinghata l-informazzjoni dwar l-annimali donaturi rġiel ta' razza pura għat-tniissil kollha.
- (²⁰) Meta japplika, tista' tinghata informazzjoni dwar l-embrijuni bis-sess maghruf jew dwar l-istat ta' żvilupp tal-embrijun.
- (²¹) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tniissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' grupp ta' kollezzjoni jew ta' produzzjoni tal-embrijuni awtorizzat skont l-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat żootekniku.

Noti:

- Iċ-ċertifikat żootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat żootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qieġh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat żootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.

ANNEX II

L-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"ANNEX II

FORMOLI MUDELL GHAĊ-ĊERTIFIKATI ŻOOTEKNIĊI GHALL-KUMMERĊ TA' HNEJZER IBRIDU GHAT-TNISSIL U L-PRODOTTI ĠERMINALI TAGĦHOM

SEZZJONI A

Ċertifikat żootekniku għall-kummerċ ta' hnejzer ibridi għat-tnissil

<p>Ċertifikat żootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-kummerċ ta' hnejzer ibridi għat-tnissil (Sus scrofa), inklużi hnejzer ta' razza pura għat-tnissil ta' razex u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tnissil li jinżammu minn entitajiet tat-tnissil ⁽¹⁾</p>		<p>(logo tal-entità tat-tnissil tal-ħruġ jew tal-awtorità kompetenti jista' jkun inkluż)</p>
<p>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegh u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</p>		<p>Numru taċ-ċertifikat ⁽²⁾</p>
<p>1. Isem l-entità tat-tnissil/l-awtorità kompetenti li ħarġet iċ-ċertifikat (aġhti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</p>		
<p>2. Isem ir-reġistru tat-tnissil</p>	<p>3. Isem ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾ tal-hanzir ibridu għat-tnissil</p>	
<p>4. Sess tal-annimal</p>		
<p>5. In-numru tal-annimal fir-reġistru tat-tnissil</p>		
<p>6. Identifikazzjoni tal-annimal ⁽⁴⁾</p> <p>6.1. Sistema</p> <p>6.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali</p> <p>6.3. Numru ta' identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal</p> <p>6.4. Isem ⁽²⁾</p>	<p>7. Verifika tal-identità ⁽²⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾</p> <p>7.1. Metodu</p> <p>7.2. Riżultat</p>	
<p>8. Data (uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601) u l-pajjiż tat-twelid tal-annimal</p>		
<p>9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tan-nissiel</p>		
<p>10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tas-sid</p>		
<p>11. Il-pedigree tal-hanzir ibridu għat-tnissil ⁽⁶⁾</p>		
<p>11.1. Missier</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal ⁽⁴⁾</p> <p>ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾</p> <p>Isem ⁽²⁾</p>	<p>11.1.1. Nannu Patern</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal ⁽⁴⁾</p> <p>ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾</p> <p>Isem ⁽²⁾</p>	

	<p>11.1.2. Nanna Paterna Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal ⁽⁴⁾ ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾ Isem ⁽²⁾</p>
<p>11.2. Omm Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal ⁽⁴⁾ ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾ Isem ⁽²⁾</p>	<p>11.2.1. Nannu Matern Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal ⁽⁴⁾ ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾ Isem ⁽²⁾</p> <p>11.2.2. Nanna Materna Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal ⁽⁴⁾ ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾ Isem ⁽²⁾</p>
<p>12. Informazzjoni addizzjonali ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>12.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>12.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</p> <p>12.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tal-annimal b'rabta mal-programm tat-tnissil</p> <p>12.4. Informazzjoni rilevanti ohra dwar il-hanzir ibridu għat-tnissil</p> <p>12.5. Informazzjoni rilevanti ohra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 11</p>	
<p>13. Inseminazzjoni ⁽³⁾/tghammir ⁽³⁾ ⁽⁹⁾</p> <p>13.1. Data (dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601, jew fl-istess format tad-data indika l-perjodu tat-tghammir minn nhar il-... sa nhar il-)</p> <p>13.2. L-identifikazzjoni tal-annimali rġiel li ffertilizzaw</p> <p>13.2.1. Numru/i fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>13.2.2. In-numru/i tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>13.2.3. In-numru/i ta' identifikazzjoni tas-sahha tal-annimali ⁽⁴⁾</p> <p>13.2.4. Ismijiet ⁽²⁾</p> <p>13.2.5. Is-sistema/i tal-verifikazzjoni tal-identità u r-riżultat/i ⁽³⁾</p>	
<p>14. Isem u indirizz tad-destinatarju</p>	
<p>15. Validazzjoni</p> <p>15.1. Magħmul fi: (nizzel il-post tal-krug)</p> <p>15.2. nhar il- (nizzel id-data tal-krug)</p>	

15.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:
(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁰⁾li qed jiffirma ċ-ċertifikat)

15.4. Firma:

Noti tal-qiegħ:

(¹) Jista' jinhareġ ċertifikat zootekniku wiehed għal grupp ta' hnieżer ibridi għat-tniissil dment li dawk il-hnieżer ibridi għat-tniissil ikollhom l-istess età u l-istess omm u missier ġenetiċi u li tinghata informazzjoni individwali fil-punti 4, 5, 6.2, 12 u, skont il-bżonn, fil-punt 13 ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku.

(²) Halli l-vojt jekk ma japplikax.

(³) Hassar fejn ma japplikax.

(⁴) Identifikazzjoni individwali f'konformità mar-regoli tal-programm tat-tniissil approvat f'konformità mal-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u numru ta' identifikazzjoni skont f'konformità mal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar is-sahha tal-annimali dwar l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali.

(⁵) Din tista' tkun mehtieġa mill-entitajiet tat-tniissil f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hnieżer ibridi għat-tniissil li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali jew jintużaw għall-ġbir ta' embrijuni u oociti.

(⁶) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.

(⁷) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tniissil.

(⁸) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.

(⁹) Mehtieġa fil-każ ta' nisa tqal. L-informazzjoni tista' tkun indikata f'dokument separat.


(¹⁰) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tniissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.

Noti:

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegħ u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.

SEZZJONI B

Ċertifikat zootekniku għall-kummerċ ta' semen ta' hnieżer ibridi għat-tnissil

Ċertifikat zootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-kummerċ tas-semen ta' hnieżer ibridi għat-tnissil (Sus scrofa), inklużi hnieżer ta' razza pura għat-tnissil ta' razez u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tnissil li jinżammu minn entitajiet tat-tnissil Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-ohrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE		(jista' jiddahhal il-logo tal-entità tat-tnissil tal-hruġ, tal-awtorità kompetenti jew taċ-ċentru ta' għbir jew hżin tas-semen li qed tohroġ/johroġ iċ-ċertifikat)
		Numru taċ-ċertifikat ⁽¹⁾
Isem l-entità tat-tnissil/l-awtorità kompetenti/iċ-ċentru tal-għbir jew tal-hżin tas-semen li harġet/hareġ iċ-ċertifikat (aġhti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)/referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tal-annimal donatur ⁽²⁾		
		
Parti A. Informazzjoni dwar il-hanzir raġel ibridu għat-tnissil donatur ⁽³⁾		
1. Isem l-entità tat-tnissil/l-awtorità kompetenti li harġet iċ-ċertifikat (aġhti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)		
2. Isem ir-reġistru tat-tnissil	3. Isem ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾	
4. Numru tad-donatur raġel fir-reġistru tat-tnissil		
5. Identifikazzjoni tad-donatur raġel ⁽⁵⁾	6. Verifika tal-identità ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	
5.1. Sistema	6.1. Metodu	
5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali	6.2. Riżultat	
5.3. Numru ta' identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal		
5.4. Isem ⁽¹⁾		
7. Data (uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel		
8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tan-nissiel		
9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tas-sid		
10. Il-pedigree tad-donatur raġel ⁽⁷⁾		
10.1. Missier Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal ⁽⁵⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾	10.1.1. Nannu Patern Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal ⁽⁵⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾	
	10.1.2. Nanna Paterna Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal ⁽⁵⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾	

<p>10.2. Omm Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħha tal-annimal ⁽⁹⁾ ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾</p>	<p>10.2.1. Nannu Matern Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħha tal-annimal ⁽⁹⁾ ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾</p>				
	<p>10.2.2. Nanna Materna Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħha tal-annimal ⁽⁹⁾ ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾</p>				
<p>11. Informazzjoni addizzjonali ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾</p> <p>11.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>11.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601)</i></p> <p>11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tnissil</p> <p>11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel</p> <p>11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10</p>					
<p>12. Validazzjoni ⁽¹⁰⁾</p> <p>12.1. Magħmul fi: 12.2. nhar il- <i>(niżżel il-post tal-ħruġ) (niżżel id-data tal-ħruġ)</i></p> <p>12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: <i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹¹⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i></p> <p>12.4. Firma:</p>					
<p>⊗</p>					
<p>Parti B. Informazzjoni dwar is-semen ⁽¹²⁾</p>					
<p>1. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾</p> <p>1.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali</p> <p>1.2. Numru/i ta' identifikazzjoni tas-saħha tal-annimal/i</p> <p>1.3. Referenza/i għaċ-ċertifikat(i) tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽¹⁾</p>					
<p>2. Identifikazzjoni tas-semen</p>					
<p>Il-kulur tal-is-traws jew ta' pakketti oħrajn ⁽¹⁾ ⁽¹³⁾</p>	<p>Il-kodiċi fuq l-is-traws jew fuq pakketti oħrajn</p>	<p>Għadd ta' straws jew ta' pakketti oħrajn ⁽¹⁴⁾</p>	<p>Post tal-ġbir</p>	<p>Data tal-ġbir <i>(jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i></p>	<p>Oħrajn ⁽¹⁾ ⁽¹⁵⁾</p>

3. Ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li qed jibgħat	
3.1. Isem	
3.2. Indirizz	
3.3. Numru tal-approvazzjoni	
4. Destinazzjoni (<i>ikteb l-isem u l-indirizz</i>)	
5. Isem u indirizz tal-entità tat-tnissil ⁽⁴⁾ , jew tal-parti terza ⁽⁴⁾ mahtura minn dik l-entità tat-tnissil, responsabbli mit-twettiq tal-ittestjar ⁽¹⁾ ⁽¹⁶⁾	
6. Validazzjoni	
6.1. Magħmul fi:	6.2. nhar il-
<i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>	<i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>
6.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:	
<i>(b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁷⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>	
6.4. Firma:	
<p><i>Noti tal-qiegh:</i></p> <p>⁽¹⁾ Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p>⁽²⁾ Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jithalla vojt jew jitneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nhareg għall-hanzir/hnieżer raġel/rġiel ibridu/i għat-tnissil donatur(i), għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-hnieżer irġiel ibridi għat-tnissil donaturi.</p> <p>⁽³⁾ Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojt jew jitneħħa miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegh 12.</p> <p>⁽⁴⁾ Hassar fejn ma japplikax.</p> <p>⁽⁵⁾ Identifikazzjoni individwali f'konformità mar-regoli tal-programm tat-tnissil approvat f'konformità mal-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u n-numru ta' identifikazzjoni f'konformità mal-legizlazzjoni tal-Unjoni dwar is-sahha tal-annimali li tikkonċerna l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali.</p> <p>⁽⁶⁾ Din tista' tkun meħtieġa mill-entitajiet tat-tnissil skont l-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hnieżer ibridi għat-tnissil li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali.</p> <p>⁽⁷⁾ Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p>⁽⁸⁾ Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.</p> <p>⁽⁹⁾ Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.</p> <p>⁽¹⁰⁾ Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet mis-soċjetà tat-tnissil, jew minn awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u jekk il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet minn ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li jkun awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament.</p> <p>⁽¹¹⁾ Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p>⁽¹²⁾ F'każ li tkun inħarġet il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u jridu jinhemżu kopji taċ-ċertifikati zootekniċi għall-hnieżer irġiel ibridi għat-tnissil donaturi mahruġin f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2017/717.</p> <p>⁽¹³⁾ Fakultattiv.</p> <p>⁽¹⁴⁾ Straw jew pakkett ieħor jista' jkun fihom semen li jkun ingabar minn iżjed minn annimal wiehed ta' razza pura għat-tnissil, dment li fil-punt 1.3. tal-Parti B tinghata l-informazzjoni dwar id-donaturi rġiel ta' razza pura għat-tnissil kollha.</p> <p>⁽¹⁵⁾ Fejn japplika, tista' tinghata informazzjoni dwar is-semen bis-sess magħruf.</p> <p>⁽¹⁶⁾ Għas-semen maħsub għall-ittestjar tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika ta' hnieżer ibridi għat-tnissil li għadhom ma għamlux dan it-tip ta' ttestjar jew evalwazzjoni, skont il-limiti tal-kwantità msemmija fl-Artikolu 24(1)(d) tar-Regolament (UE) 2016/1012.</p> <p>⁽¹⁷⁾ Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tnissil jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p>	
<p><i>Noti:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinħareg b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ. • Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar. • Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinħareg b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali. • In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahħal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament. 	

SEZZJONI C

Ċertifikati żootekniki għall-kummerċ ta' oċiti ta' hnieżer ibridi għat-tniissil

<p>Ċertifikat żootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-kummerċ ta' oċiti ta' hnieżer ibridi għat-tniissil (Sus scrofa), inklużi hnieżer ta' razza pura għat-tniissil ta' razez u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tniissil li jinżammu minn entitajiet tat-tniissil</p>		<p>(logo tal-entità tat-tniissil tal-hruġ, l-awtorità kompetenti jew it-tim ta' produzzjoni tal-embrijuni jista' jkun inkluż)</p>	
<p>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</p>		<p>Numru taċ-ċertifikat ⁽¹⁾</p>	
<p>Isem l-entità tat-tniissil/l-awtorità kompetenti/il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li harget/hareġ iċ-ċertifikat (aġti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)/referenza għaċ-ċertifikat żootekniku tal-annimal donatur ⁽²⁾</p>			
<p>3<</p>			
<p>Parti A. Informazzjoni dwar il-hanzira ibrida għat-tniissil donatrici ⁽³⁾</p>			
<p>1. Isem l-entità tat-tniissil/l-awtorità kompetenti li harget iċ-ċertifikat (aġti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</p>			
<p>2. Isem ir-reġistru tat-tniissil</p>		<p>3. Isem ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p>	
<p>4. Numru tad-donatrici mara fir-reġistru tat-tniissil</p>			
<p>5. Identifikazzjoni tad-donatrici mara ⁽⁵⁾</p> <p>5.1. Sistema</p> <p>5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali</p> <p>5.3. Numru ta' identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal</p> <p>5.4. Isem ⁽¹⁾</p>		<p>6. Verifika tal-identità ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>6.1. Metodu</p> <p>6.2. Rizultat</p>	
<p>7. Data (uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatrici mara</p>			
<p>8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tan-nissiel</p>			
<p>9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tas-sid</p>			
<p>10. Il-pedigree tad-donatrici mara ⁽⁷⁾</p>			
<p>10.1. Missier</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal ⁽⁵⁾</p> <p>ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p> <p>Isem ⁽¹⁾</p>		<p>10.1.1. Nannu Patern</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal ⁽⁵⁾</p> <p>ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p> <p>Isem ⁽¹⁾</p>	
		<p>10.1.2. Nanna Paterna</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal ⁽⁵⁾</p> <p>ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p> <p>Isem ⁽¹⁾</p>	

10.2. Omm Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁵⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾		10.2.1. Nannu Matern Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁵⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾				
		10.2.2. Nanna Materna Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁵⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾				
11. Informazzjoni addizzjonali ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ 11.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni 11.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahħal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew tal-ISO 8601) 11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatriċi mara fir-rigward tal-programm tat-tnissil 11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatriċi mara 11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10						
12. Validazzjoni ⁽¹⁰⁾ 12.1. Magħmul fi : 12.2. nhar il- (niżżel il-post tal- <i>hrug</i>) (niżżel id-data tal- <i>hrug</i>) 12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: (<i>b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹¹⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat</i>) 12.4. Firma:						
3<						
Parti B. Informazzjoni dwar l-oociti ⁽¹²⁾						
1. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ 1.1. Numru tal-identifikazzjoni individwali 1.2. Numru ta' identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal 1.3. Referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tad-donatriċi mara ⁽¹⁾						
2. Sistema ta' identifikazzjoni						
Il-kulur tal-is-traws jew ta' pakketti oħrajn ⁽¹⁾ ⁽¹³⁾	Il-kodiċi fuq l-is-traws jew fuq pakketti oħrajn	L-ghadd ta' straws jew ta' pakketti oħrajn	L-ghadd ta' oociti ⁽¹⁴⁾	Post tal-ġbir	Data tal-ġbir (<i>jj.xx.ssss</i> jew ISO 8601)	Oħrajn ⁽¹⁾

3.	Il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibghat	
3.1.	Isem	
3.2.	Indirizz	
3.3.	Numru tal-approvazzjoni	
4.	Destinazzjoni (<i>ikteb l-isem u l-indirizz</i>)	
5.	Validazzjoni	
5.1.	Magħmul fi :	5.2. nhar il-
	(<i>nizzel il-post tal-ħruġ</i>)	(<i>nizzel id-data tal-ħruġ</i>)
5.3.	Isem u funzjoni tal-firmatarju:	
	(<i>b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁵⁾li qed jiffirma ċ-ċertifikat</i>)	
5.4.	Firma:	
<p><i>Noti tal-qiegh:</i></p> <p>(¹) Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p>(²) Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħha miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nhareġ għall-hanzira ibrida għat-tnissil donatrici, għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-hanzira ibrida għat-tnissil donatrici.</p> <p>(³) Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojta jew jitneħha miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegh 12.</p> <p>(⁴) Hassar fejn ma japplikax.</p> <p>(⁵) Identifikazzjoni individwali f'konformità mar-regoli tal-programm tat-tnissil approvat f'konformità mal-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u n-numru ta' identifikazzjoni f'konformità mal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar is-sahha tal-annimali li tikkonċerna l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali.</p> <p>(⁶) Din tista' tkun meħtieġa mill-entitajiet tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-ħnieżer ibridi għat-tnissil li jintużaw għall-ġbir tal-oociti.</p> <p>(⁷) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p>(⁸) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.</p> <p>(⁹) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.</p> <p>(¹⁰) Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inhareġ mill-entità tat-tnissil, jew minn awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u jekk il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jkun inhareġ minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li jkun awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament.</p> <p>(¹¹) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p>(¹²) F'każ li tkun inhareġ il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħha miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u jridu jinhemżu kopji taċ-ċertifikati zootekniki għall-ħnieżer nisa ibridi għat-tnissil donaturi mahruġin f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2017/717.</p> <p>(¹³) Fakultattiv.</p> <p>(¹⁴) Fejn hemm iktar minn oocit wiehed fi straw jew fpakkett iehor, hija meħtieġa indikazzjoni ċara tal-ghadd ta' oociti. Straw jew pakkett iehor għandu jkollu biss oociti miġbura minn hanżir ibridu għat-tnissil wiehed.</p> <p>(¹⁵) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' tim ta' produzzjoni ta' embrijuni awtorizzat skont l-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p><i>Noti:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ. • Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar. • Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali. • In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament. 		

SEZZJONI D

Ċertifikat zootekniku għall-kummerċ ta' embrijuni ta' hnieżer ibridi għat-tnissil

<p>Ċertifikat zootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-kummerċ ta' embrijuni ta' hnieżer ibridi għat-tnissil (Sus scrofa), inklużi hnieżer ta' razza pura għat-tnissil ta' razez u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tnissil li jinżammu minn entitajiet tat-tnissil</p>		<p>(jista' jiddahħal il-logo tal-entità tat-tnissil, tal-awtorità kompetenti jew tal-grupp tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni li qed tohrog/johrog iċ-ċertifikat)</p>	
<p>Fil-EUR-Lex jinsabu i-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</p>		<p>Numru taċ-ċertifikat ⁽¹⁾</p>	
<p>Isem l-entità tat-tnissil/l-awtorità kompetenti/il-grupp tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni li harġet/hareġ iċ-ċertifikat (aġhti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)/referenza għaċ-ċertifikat(i) zootekniku(i) tal-annimal(i) donatur(i) ⁽²⁾</p>			
<p>⌘</p>			
<p>Parti A. Informazzjoni dwar il-ħanzira ibrida għat-tnissil donatrici ⁽³⁾</p>			
<p>1. Isem l-entità tat-tnissil/l-awtorità kompetenti li harġet iċ-ċertifikat (aġhti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</p>			
2. Isem ir-reġistru tat-tnissil	3. Isem ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾		
4. Numru tad-donatrici mara fir-reġistru tat-tnissil			
5. Identifikazzjoni tad-donatrici mara ⁽⁵⁾	6. Verifika tal-identità ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾		
5.1. Sistema	6.1. Metodu		
5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali	6.2. Riżultat		
5.3. Numru ta' identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal			
5.4. Isem ⁽¹⁾			
7. Data (uża l-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatrici mara			
8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tan-nissiel			
9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tas-sid			
10. Il-pedigree tad-donatrici mara ⁽⁷⁾			
10.1. Missier Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal ⁽⁵⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾	10.1.1. Nannu Patern Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal ⁽⁵⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾		

	10.1.2. Nanna Paterna Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-anim- mal ⁽⁵⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾
10.2. Omm Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat- tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-an- nimal ⁽⁵⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾	10.2.1. Nannu Matern Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-anim- mal ⁽⁵⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾
	10.2.2. Nanna Materna Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-anim- mal ⁽⁵⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾
11. Informazzjoni addizzjonali ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾	
11.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni	
11.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-ahhar nhar il- (dahhal id-data fil-format jj.xx. ssss jew ISO 8601)	
11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatriċi mara fir-rigward tal-programm tat-tnissil	
11.4. Informazzjoni rilevanti ohra dwar id-donatriċi mara	
11.5. Informazzjoni rilevanti ohra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10	
12. Validazzjoni ⁽¹⁰⁾	
12.1. Magħmul fi : (niżżel il-post tal-ħruġ)	12.2. nhar il- (niżżel id-data tal-ħruġ)
12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹¹⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)	
12.4. Firma:	
⌘	
Parti B. Informazzjoni dwar il-hanzir raġel ibridu għat-tnissil donatur ⁽³⁾	
1. Isem l-entità tat-tnissil (aġħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)	
2. Isem ir-registru tat-tnissil	3. Isem ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾
4. Numru tad-donatur raġel fir-registru tat-tnissil	

<p>5. Identifikazzjoni tad-donatur raġel ⁽⁵⁾</p> <p>5.1. Sistema</p> <p>5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali</p> <p>5.3. Numru ta' identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal</p> <p>5.4. Isem ⁽¹⁾</p>	<p>6. Verifika tal-identità ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>6.1. Metodu</p> <p>6.2. Rizultat</p>
<p>7. Data (uża l-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel</p>	
<p>8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tan-nissiel</p>	
<p>9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tas-sid</p>	
<p>10. Il-pedigree tad-donatur raġel ⁽⁷⁾</p>	
<p>10.1. Missier</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁵⁾</p> <p>ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p> <p>Isem ⁽¹⁾</p>	<p>10.1.1. Nannu Patern</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁵⁾</p> <p>ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p> <p>Isem ⁽¹⁾</p>
	<p>10.1.2. Nanna Paterna</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁵⁾</p> <p>ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p> <p>Isem ⁽¹⁾</p>
<p>10.2. Omm</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁵⁾</p> <p>ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p> <p>Isem ⁽¹⁾</p>	<p>10.2.1. Nannu Matern</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁵⁾</p> <p>ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p> <p>Isem ⁽¹⁾</p>
	<p>10.2.2. Nanna Materna</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal ⁽⁵⁾</p> <p>ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p> <p>Isem ⁽¹⁾</p>
<p>11. Informazzjoni addizzjonali ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>11.1. Ir-rizultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>11.2. Ir-rizultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (<i>dahħal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i></i>)</p> <p>11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tnissil</p> <p>11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel</p> <p>11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-rizultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10</p>	

12. Validazzjoni ⁽¹⁰⁾						
12.1. Magħmul fi :			12.2. nhar il-			
(niżżel il-post tal-ħruġ)			(niżżel id-data tal-ħruġ)			
12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:						
(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹¹⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)						
14.2. Firma:						
⌂						
PARTI C. Informazzjoni dwar l-embrijuni ⁽¹²⁾						
1. Identifikazzjoni tad-donatrici mara ^(?) ⁽¹⁰⁾						
1.1. Numru tal-identifikazzjoni individwali						
1.2. Numru ta' identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal						
1.3. Referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tad-donatrici mara ⁽¹⁾						
2. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel ^(?) ⁽¹⁰⁾						
2.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali						
2.2. Numru/i ta' identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal/i						
2.3. Referenza/i għaċ-ċertifikat zootekniku(i)						
2.3.1. tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾						
2.3.2. Ohrajn ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾						
3. Identifikazzjoni tal-embrijuni						
Il-kulur tal-is-traws jew ta' pakketti oh-rajn ⁽¹⁾ ⁽¹³⁾	Il-kodiċi fuq l-is-traws jew fuq pakketti oh-rajn	L-ghadd ta' straws jew ta' pakketti oh-rajn	L-ghadd ta' embrijuni ⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁵⁾	Post tal-ġbir jew produzzjoni	Data tal-ġbir jew produzzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601)	Oh-rajn ⁽¹⁾ ⁽¹⁶⁾
4. Grupp ta' ġbir jew ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibgħat						
4.1. Isem						
4.2. Indirizz						
4.3. Numru tal-approvazzjoni						
5. Destinazzjoni (ikteb l-isem u l-indirizz)						

Parti D. Informazzjoni dwar ir-riċevitur surrogat tal-embriju(ni)

6. Numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽²⁾ tar-riċevitur surrogat ⁽¹⁾

7. Validazzjoni

7.1. Magħmul fi: 7.2. nhar il-
(nizzel il-post tal-ħruġ) (nizzel id-data tal-ħruġ)7.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:
(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁷⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)

7.4. Firma:

Noti tal-qiegħ:

⁽¹⁾ Halli l-vojt jekk ma japplikax.⁽²⁾ Jekk il-Parti A u/jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jithallew vojta jew jitnehhew miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-ħnieżer nisa jew irġiel ibridi għat-tnissil donaturi, jew għas-semen ta' dawk il-ħnieżer irġiel ibridi għat-tnissil, għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-ħnieżer nisa jew irġiel ibridi għat-tnissil donaturi, jew tas-semen ta' dawk il-ħnieżer irġiel ibridi għat-tnissil.⁽³⁾ Il-Partijiet A u/jew B taċ-ċertifikat zootekniku jistgħu jithallew vojta jew jitnehhew miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegħ 12.⁽⁴⁾ Hassar fejn ma japplikax.⁽⁵⁾ Identifikazzjoni individwali f'konformità mar-regoli tal-programm tat-tnissil approvat f'konformità mal-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u n-numru ta' identifikazzjoni f'konformità mal-legizlazzjoni tal-Unjoni dwar is-sahha tal-annimali li tikkonċerna l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali.⁽⁶⁾ Din tista' tkun meħtieġa mill-entitajiet tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-ħnieżer ibridi għat-tnissil li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali jew jintużaw għall-ġbir ta' oociti jew embrijuni.⁽⁷⁾ Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.⁽⁸⁾ Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.⁽⁹⁾ Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.⁽¹⁰⁾ Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet mill-entità tat-tnissil, jew minn awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u jekk il-Partijiet C u D taċ-ċertifikat zootekniku jkun nħarġu minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li jkun awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament.⁽¹¹⁾ Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.⁽¹²⁾ F'każ li tkun inħarġet biss il-Parti C u, fejn japplika, il-Parti D taċ-ċertifikat zootekniku minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Partijiet A u/jew B taċ-ċertifikat zootekniku jithallew vojta jew jitnehhew miċ-ċertifikat zootekniku, iridu jimtlew il-punti 1 u 2 tal-Parti C u jridu jinħemżu l-kopji mimlijin taċ-ċertifikati zootekniċi kif ġej:

(a) għad-donaturi nisa, f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2017/717;

(b) għas-semen li jintuża għall-fertilizzazzjoni:

(i) kif deskritt fil-punt (a), bl-addattamenti meħtieġa għad-donaturi rġiel, jew

(ii) f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni B tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2017/717.

⁽¹³⁾ Fakultattiv.⁽¹⁴⁾ Fejn hemm iktar minn embrijun wieħed fi straw jew f'pakkett iehor, hija meħtieġa indikazzjoni ċara tal-għadd ta' embrijuni.⁽¹⁵⁾ Straw jew pakkett iehor jista' jkun fihom embrijuni li jkunu tteħdu, jew ġew prodotti minn oociti li jkunu ngabru minn hanżira ibrida għat-tnissil waħda li tkun għet iffertilizzata bis-semen meħud minn iżjed minn hanżir raġel ibridu għat-tnissil wieħed, dment li fil-punt 2.3. tal-Parti C tinghata l-informazzjoni dwar il-ħnieżer irġiel ibridi għat-tnissil kollha.⁽¹⁶⁾ Meta japplika, tista' tinghata informazzjoni dwar l-embrijuni bis-sess magħruf jew dwar l-istat ta' żvilupp tal-embrijun.⁽¹⁷⁾ Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' grupp tal-ġbir u tal-produzzjoni ta' embrijuni awtorizzat skont l-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.

Noti:

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinħareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinħareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegħ u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.

ANNEX III

L-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717 huwa sostitwit b'dan li ġejj:

“ANNEX III

FORMOLI MUDELL GHAĊ-ĊERTIFIKATI ŻOOTEKNIĊI GHAD-DHUL FL-UNJONI TA' ANIMALI TA' RAZZA PURA GHAT-TNISSIL U L-PRODOTTI ĠERMINALI TAGHHOM

SEZZJONI A

Ċertifikat zootekniku għad-dhul fl-Unjoni ta' animali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovini, porċini, ovini, kaprini u ekwini.

<p>Ċertifikat zootekniku, skont ir-Regolament (UE) 2016/1012, għad-dhul fl-Unjoni ta' animali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet li ġejjin:</p> <p>(a) speċi bovina (<i>Bos taurus</i>, <i>Bos indicus</i>, <i>Bubalus bubalis</i>) ⁽¹⁾</p> <p>(b) speċi porċina (<i>Sus scrofa</i>) ⁽¹⁾ ⁽²⁾</p> <p>(c) speċi ovina (<i>Ovis aries</i>) ⁽¹⁾</p> <p>(d) speċi kaprina (<i>Capra hircus</i>) ⁽¹⁾</p> <p>(e) speċi ekwina (<i>Equus caballus</i> u <i>Equus asinus</i>) ⁽¹⁾</p> <p><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegh u n-noti l-ohrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i></p>		<p>(logo tal-korp tat-tnissil tal-hruġ jista' jkun inkluż)</p>
		<p>Numru taċ-ċertifikat ⁽³⁾</p>
<p>1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat (agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</p>		
<p>2. Isem il-ktieb tat-tnissil</p>	<p>3. Isem tar-razza tal-annimal ta' razza pura għat-tnissil</p>	
<p>4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn l-annimal huwa mniżżel ⁽³⁾</p>		
<p>5. Sess tal-annimal</p>	<p>6. In-numru tal-annimal fil-ktieb tat-tnissil</p>	
<p>7. L-identifikazzjoni tal-annimal ta' razza pura għat-tnissil ⁽⁴⁾</p> <p>7.1. Sistema</p> <p>7.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali</p> <p>7.3. Isem ⁽³⁾</p>	<p>8. Verifika tal-identità ⁽³⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾</p> <p>8.1. Metodu</p> <p>8.2. Riżultat</p>	
<p>9. Id-data (uża l-format <i>jj.xx.ssss</i> jew tal-ISO 8601) ⁽⁷⁾ u l-pajjiż tat-twelid tal-annimal</p>		
<p>10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽³⁾ tan-nissiel</p>		
<p>11. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽³⁾ tas-sid</p>		
<p>12. Il-pedigree ⁽⁶⁾ ⁽⁸⁾ tal-annimal ta' razza pura għat-tnissil</p>		
<p>12.1. Missier</p> <p>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾</p> <p>Isem ⁽³⁾</p>	<p>12.1.1. Nannu Patern</p> <p>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾</p> <p>Isem ⁽³⁾</p>	

	12.1.2. Nanna Paterna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾ Isem ⁽³⁾
12.2. Omm In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾ Isem ⁽³⁾	12.2.1. Nannu Matern In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾ Isem ⁽³⁾
	12.2.2. Nanna Materna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾ Isem ⁽³⁾
13. Informazzjoni addizzjonali ⁽³⁾ ⁽⁶⁾ ⁽¹⁰⁾	
13.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni	
13.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahhal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>)	
13.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tal-annimal b'rabta mal-programm tat-tnissil	
13.4. Informazzjoni rilevanti ohra dwar l-annimal ta' razza pura għat-tnissil	
13.5. Informazzjoni rilevanti ohra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 12	
14. Inseminazzjoni ⁽¹⁾ /tghammir ⁽¹⁾ /mating ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽¹¹⁾	
14.1. Data (dahhal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i> , jew <i>fl-istess format tad-data</i> indika l-perjodu tat-tghammir minn nhar il-..... sa nhar il-...)	
14.2. L-identifikazzjoni tal-annimali rġiel li ffertilizzaw	
14.2.1. In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil ta' kull wiehed minnhom	
14.2.2. In-numru/i tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾	
14.2.3. Ismijiet ⁽³⁾	
14.2.4. Is-sistema/i tal-verifikazzjoni tal-identità u r-riżultat/i ⁽⁵⁾	
15. Isem is-soċjetà tat-tnissil ⁽¹⁾ /l-awtorità kompetenti ⁽¹⁾ /l-entità tat-tnissil ⁽¹⁾ li qed iżżomm il-ktieb tat-tnissil ⁽¹⁾ /ir-registru tat-tnissil ⁽¹⁾ li fih hemm il-ħsieb li jiddaħhal ⁽¹⁾ /jigi rreġistrat ⁽¹⁾ l-annimal ta' razza pura għat-tnissil (aġhti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)	
16. Validazzjoni	
16.1. Magħmul fi : (niżżel il-post tal-ħruġ)	16.2. nhar il- (niżżel id-data tal-ħruġ)
16.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹²⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)	
16.4. Firma:	

Noti tal-qiegħ:


- (¹) Hassar fejn ma japplikax.
- (²) Jista' jinhareg ċertifikat zootekniku wiehed għal grupp ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi porċina jekk dawk l-annimali ta' razza pura għat-tnissil ikollhom l-istess età u l-istess omm u missier ġenetiċi u dik l-informazzjoni individwali tkun ingħatat fil-punti 5, 6, 7.2, 13 u, skont ir-rilevanza, fil-punt 14 ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku.
- (³) Halli l-vojt jekk ma japplikax.
- (⁴) Skont il-legiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.
- (⁵) Mehtieġa f'konformità mal-Artikolu 22(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina u ekwina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali. Din tista' tkun mehtieġa għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi porċina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali jew għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina, porċina u ekwina li jintużaw għall-ġbir ta' oociti jew ta' embrijuni f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 mis-soċjetajiet tat-tnissil li jzommu l-ktieb tat-tnissil fejn se jitniżżel l-annimal.
- (⁶) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.
- (⁷) Għall-annimali tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jingħataw is-sena tat-twelid (ssss) u d-data tal-identifikazzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601).
- (⁸) Fir-rigward tas-sezzjoni tal-ktieb tat-tnissil, niżżel "sezzjoni prinċipali" jew "sezzjoni supplementari" Tista' tingħata informazzjoni dwar generazzjonijiet addizzjonali.
- (⁹) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.
- (¹⁰) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.
- (¹¹) Mehtieġa fil-każ ta' nisa tqal. L-informazzjoni tista' tkun indikata f'dokument separat.
- (¹²) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma iċ-ċertifikat zootekniku.

Noti:

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareg b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareg b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegħ u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.

SEZZJONI B

Ċertifikat zootekniku għad-dhul fl-Unjoni ta' semen ta' animal ta' razza pura għat-tnissil

Ċertifikat zootekniku, skont ir-Regolament (UE) 2016/1012, għad-dhul fl-Unjoni ta' semen ta' animal ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet li ġejjin: (a) speċi bovina (<i>Bos taurus</i>, <i>Bos indicus</i>, <i>Bubalus bubalis</i>) ⁽¹⁾ (b) speċi porċina (<i>Sus scrofa</i>) ⁽¹⁾ (c) speċi ovina (<i>Ovis aries</i>) ⁽¹⁾ (d) speċi kaprina (<i>Capra hircus</i>) ⁽¹⁾ (e) speċi ekwina (<i>Equus caballus</i> u <i>Equus asinus</i>) ⁽¹⁾ <i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegh u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i>		<i>(jista' jiddahhal il-logo tal-korp ta' tnissil jew taċ-ċentru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen li qed johroġ iċ-ċertifikat)</i>
		Numru taċ-ċertifikat ⁽²⁾
Isem il-korp tat-tnissil/iċ-ċentru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen li hareġ iċ-ċertifikat <i>(aġhti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)/referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tal-annimal donatur</i> ⁽³⁾		
		
Parti A. Informazzjoni dwar id-donatur raġel ta' razza pura għat-tnissil ⁽⁴⁾		
1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat <i>(aġhti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</i>		
2. Isem il-ktieb tat-tnissil	3. Isem ir-razza tad-donatur raġel	
4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn hu miktub id-donatur raġel ⁽²⁾		
5. Numru tad-donatur raġel fil-ktieb tat-tnissil		
6. Identifikazzjoni tad-donatur raġel ⁽⁵⁾	7. Verifika tal-identità ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	
6.1. Sistema	7.1. Metodu	
6.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali	7.2. Riżultat	
6.3. Isem ⁽²⁾		
8. Data <i>(uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i> ⁽⁸⁾ u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel		
9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tan-nissiel		
10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tas-sid		
11. Il-pedigree tad-donatur raġel ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾		
11.1. Missier In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾	11.1.1. Nannu Patern In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾	
	11.1.2. Nanna Paterna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾	

11.2. Omm In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾	11.2.1. Nannu Matern In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾				
	11.2.2. Nanna Materna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾				
12. Informazzjoni addizzjonali ⁽²⁾ ⁽⁷⁾ ⁽¹¹⁾					
12.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni					
12.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahhal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>)					
12.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tnissil					
12.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel					
12.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 11					
13. Validazzjoni ⁽¹²⁾					
13.1. Magħmul fi :		13.2. nhar il-			
(niżżel il-post tal-hruġ)		(niżżel id-data tal-hruġ)			
13.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:					
(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹³⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)					
13.4. Firma:					
⌘					
Parti B. Informazzjoni dwar is-semen ⁽¹⁴⁾					
1. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽²⁾ ⁽¹²⁾					
1.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali					
1.2. Referenza/i għaċ-ċertifikat(i) tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽²⁾					
2. Sistema ta' identifikazzjoni					
Il-kulur tal-is-traws jew ta' pakketti oħrajn ⁽²⁾ ⁽¹⁵⁾	Il-kodiċi fuq l-is-traws jew fuq pakketti oħrajn	Għadd ta' straws jew ta' pakketti oħrajn ⁽¹⁶⁾	Post tal-ġbir	Data tal-ġbir (<i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>)	Oħrajn ⁽²⁾ ⁽¹⁷⁾

3. Ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li qed jibgħat	
3.1. Isem	
3.2. Indirizz	
3.3. Numru tal-approvazzjoni	
4. Destinazzjoni (ikteb l-isem u l-indirizz)	
5. L-isem u l-indirizz tas-soċjetà tat-tnissil ⁽¹⁾ , jew tal-parti terza ⁽¹⁾ indikata minn dik is-soċjetà tat-tnissil, responsabbli mit-tweqqif tal-ittestjar ⁽²⁾ ⁽¹⁸⁾	
6. Validazzjoni	
6.1. Magħmul fi :..... (nizzel il-post tal-ħruġ)	6.2. nhar il- (nizzel id-data tal-ħruġ)
6.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁹⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)	
6.4. Firma:	
<p><i>Noti tal-qiegħ:</i></p> <p>⁽¹⁾ Hassar fejn ma japplikax.</p> <p>⁽²⁾ Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p>⁽³⁾ Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nhareġ għall-annimal(i) donatur(i) raġel/rġiel ta' razza pura għat-tnissil, għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-annimali donaturi rġiel ta' razza pura għat-tnissil.</p> <p>⁽⁴⁾ Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojta jew jitneħħa miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegħ 14.</p> <p>⁽⁵⁾ Skont il-leġiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.</p> <p>⁽⁶⁾ Meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 22(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina u ekwina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali. Din tista' tkun meħtieġa skont l-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi porċina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali mis-soċjetà għat-tnissil li żżomm il-ktieb tat-tnissil fejn se jiddahhal il-ferħ tal-annimal donatur.</p> <p>⁽⁷⁾ Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p>⁽⁸⁾ Għall-annimali tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jinghataw is-sena tat-twelid (ssss) u d-data tal-identifikazzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601).</p> <p>⁽⁹⁾ Ikteb "taqsima prinċipali" jew "taqsima supplimentari" skont kif jixraq. Tista' tinghata informazzjoni dwar generazzjonijiet addizzjonali.</p> <p>⁽¹⁰⁾ Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.</p> <p>⁽¹¹⁾ Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.</p> <p>⁽¹²⁾ Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inharget mill-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jkun inhareġ minn ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen fisem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament.</p> <p>⁽¹³⁾ Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p>⁽¹⁴⁾ F'każ li tkun inharget il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen fisem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u jridu jinhemżu kopji taċ-ċertifikati zootekniċi għad-donaturi rġiel, mahruġin f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2017/717.</p> <p>⁽¹⁵⁾ Fakultattiv.</p> <p>⁽¹⁶⁾ Straw jew pakkett iehor jista' jkun filhom semen li jkun ingabar minn iżjed minn annimal wiehed ta' razza pura għat-tnissil, dment li fil-punt 1.2. tal-Parti B tinghata l-informazzjoni dwar l-annimali donaturi rġiel ta' razza pura għat-tnissil kollha.</p> <p>⁽¹⁷⁾ Fejn japplika, tista' tinghata informazzjoni dwar is-semen bis-sess magħruf.</p> <p>⁽¹⁸⁾ Għas-semen mahsub għall-ittestjar ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, porċina, ovina jew kaprina, li ma sarulhomx kontroll tal-prestazzjoni jew evalwazzjoni ġenetika, skont il-limiti tal-kwantità msemmija fl-Artikolu 21(1)(g) tar-Regolament (UE) 2016/1012.</p> <p>⁽¹⁹⁾ Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li jaġixxi fisem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p>	

Noti:

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas wahda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegħ u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jgħux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.

SEZZJONI C

Ċertifikat zootekniku għad-dhul fl-Unjoni ta' oočiti ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil

Ċertifikat zootekniku, skont ir-Regolament (UE) 2016/1012, għad-dhul fl-Unjoni ta' oočiti ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċijiet li ġejjin: (a) speċi bovina (<i>Bos taurus</i>, <i>Bos indicus</i>, <i>Bubalus bubalis</i>) ⁽¹⁾ (b) speċi porċina (<i>Sus scrofa</i>) ⁽¹⁾ (c) speċi ovina (<i>Ovis aries</i>) ⁽¹⁾ (d) speċi kaprina (<i>Capra hircus</i>) ⁽¹⁾ (e) speċi ekwina (<i>Equus caballus</i> u <i>Equus asinus</i>) ⁽¹⁾ <i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i>		<i>(logo tal-korp tal-hruġ jew tat-tim ta' produzzjoni tal-embrijuni jista' jkun inkluż)</i>
		Numru taċ-ċertifikat ⁽²⁾
Isem il-korp tat-tniissil/il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li hareġ iċ-ċertifikat (<i>aqṡi d-dettalji ta' kuntatt u, meta jkun disponibbli, referenza għas-sit web</i>)/referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tal-annimal donatur ⁽³⁾		
⌘		
Parti A. Informazzjoni dwar id-donatriċi mara ta' razza pura għat-tniissil ⁽³⁾		
1. Isem il-korp tat-tniissil li hareġ iċ-ċertifikat (<i>aqṡi d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)		
2. Isem il-ktieb tat-tniissil	3. Isem ir-razza tad-donatriċi mara	
4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tniissil fejn hija mnizzla d-donatriċi mara ⁽²⁾		
5. Numru tad-donatriċi mara fil-ktieb tat-tniissil		
6. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara ⁽⁵⁾	7. Verifika tal-identità ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	
6.1. Sistema	7.1. Metodu	
6.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali	7.2. Riżultat	
6.3. Isem ⁽²⁾		
8. Data (<i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i>) ⁽⁸⁾ u l-pajjiż tat-twelid tad-donatriċi mara		
9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tan-nissiel		
10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tas-sid		
11. Il-pedigree tad-donatriċi mara ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾		
11.1. Missier In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾	11.1.1. Nannu Patern In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾	
	11.1.2. Nanna Paterna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾	

<p>11.2. Omm In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾</p>	<p>11.2.1. Nannu Matern In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾</p>					
	<p>11.2.2. Nanna Materna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾</p>					
<p>12. Informazzjoni addizzjonali ⁽²⁾ ⁽⁷⁾ ⁽¹¹⁾</p> <p>12.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>12.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahhal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>)</p> <p>12.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatriċi mara fir-rigward tal-programm tat-tnissil</p> <p>12.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatriċi mara</p> <p>12.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 11</p>						
<p>13. Validazzjoni ⁽¹²⁾</p> <p>13.1. Magħmul fi : 13.2. nhar il- (niżżel il-post tal-<i>hrug</i>) (niżżel id-data tal-<i>hrug</i>)</p> <p>13.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: (<i>b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu</i> ⁽¹³⁾ <i>li qed jiffirma ċ-ċertifikat</i>)</p> <p>13.4. Firma:</p>						
<p>⌘</p>						
<p>Parti B. Informazzjoni dwar l-oociti ⁽¹⁴⁾</p>						
<p>1. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara ⁽⁵⁾ ⁽¹²⁾</p> <p>1.1. Numru tal-identifikazzjoni individwali</p> <p>1.2. Referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tad-donatriċi mara ⁽²⁾</p>						
<p>2. Identifikazzjoni tal-oociti</p>						
<p>Il-kulur tal-is-traws jew ta' pakketti oħrajn ⁽²⁾ ⁽¹⁵⁾</p>	<p>Il-kodiċi fuq l-is-traws jew fuq pakketti oħrajn</p>	<p>L-għadd ta' s-traws jew ta' pakketti oħrajn</p>	<p>L-għadd ta' oociti ⁽¹⁶⁾</p>	<p>Post tal-ġbir</p>	<p>Data tal-ġbir (<i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>)</p>	<p>Oħrajn ⁽²⁾</p>

3. Il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibgħat	
3.1. Isem	
3.2. Indirizz	
3.3. Numru tal-approvazzjoni	
4. Destinazzjoni (<i>ikteb l-isem u l-indirizz</i>)	
5. Validazzjoni	
5.1. Magħmul fi :	5.2. nhar il-
<i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>	<i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>
5.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:	
<i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁷⁾li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>	
5.4. Firma:	
<p><i>Noti tal-qiegh:</i></p> <p>⁽¹⁾ Hassar fejn ma japplikax.</p> <p>⁽²⁾ Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p>⁽³⁾ Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titnehha miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nhareg għad-donatrici mara ta' razza pura għat-tnissil, għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tad-donatrici mara ta' razza pura għat-tnissil.</p> <p>⁽⁴⁾ Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojta jew jitnehha miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegh 14.</p> <p>⁽⁵⁾ Skont il-leġislazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.</p> <p>⁽⁶⁾ Din tista' tkun mehtieġa għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, porċina, ovina, kaprina, u ekwina li jintużaw għall-ġbir ta' oociti f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 minn soċjetajiet tat-tnissil li jzommu l-ktieb tat-tnissil fejn se jitniżżel il-ferh tal-annimal donatur.</p> <p>⁽⁷⁾ Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p>⁽⁸⁾ Għall-annimali tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jinghataw is-sena tat-twelid (ssss) u d-data tal-identifikazzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601).</p> <p>⁽⁹⁾ Ikteb "taqsima prinċipali" jew "taqsima supplimentari" skont kif jixraq. Tista' tinghata informazzjoni dwar ġenerazzjonijiet addizzjonali.</p> <p>⁽¹⁰⁾ Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.</p> <p>⁽¹¹⁾ Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-ewalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.</p> <p>⁽¹²⁾ Din hija mehtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inharġet mill-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inharġet minn ta' produzzjoni tal-embrijuni f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament.</p> <p>⁽¹³⁾ Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p>⁽¹⁴⁾ F'każ li tkun inharġet il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titnehha miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u jridu jinhemżu kopji taċ-ċertifikati zootekniċi għad-donaturi nisa, mahruġin f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2017/717.</p> <p>⁽¹⁵⁾ Fakultattiv.</p> <p>⁽¹⁶⁾ Fejn hemm iktar minn oocit wiehed fi straw jew f'pakkett iehor, hija mehtieġa indikazzjoni ċara tal-ghadd ta' oociti. Straw jew pakkett iehor għandu jkollu biss oociti miġbura minn annimal ta' razza pura għat-tnissil wiehed.</p> <p>⁽¹⁷⁾ Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' tim ta' produzzjoni ta' embrijuni li jaġixxi f'isem il-korp tat-tnissil skont l-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p><i>Noti:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareg b'minn tal-inqas wahda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ. • Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar. • Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareg b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali. • In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament. 	

SEZZJONI D

Ċertifikat zootekniku għad-dhul fl-Unjoni tal-embrijuni ta' animali ta' razza pura għat-tniissil

Ċertifikat zootekniku, skont ir-Regolament (UE) 2016/1012, għad-dhul fl-Unjoni tal-embrijuni ta' animali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċijiet li ġejjin: (a) speċi bovina (<i>Bos taurus</i>, <i>Bos indicus</i>, <i>Bubalus bubalis</i>) ⁽¹⁾ (b) speċi porċina (<i>Sus scrofa</i>) ⁽¹⁾ (c) speċi ovina (<i>Ovis aries</i>) ⁽¹⁾ (d) speċi kaprina (<i>Capra hircus</i>) ⁽¹⁾ (e) speċi ekwina (<i>Equus caballus</i> u <i>Equus asinus</i>) ⁽¹⁾ <i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i>		<i>(jista' jiddahhal il-logo tal-korp tat-tniissil jew tal-grupp ta' ġbir jew produzzjoni tal-embrijuni li qed toħroġ/joħroġ iċ-ċertifikat)</i>
		Numru taċ-ċertifikat ⁽²⁾
Isem il-korp tat-tniissil/il-grupp tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni li hareġ iċ-ċertifikat (<i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, meta jkun disponibbli, referenza għas-sit web</i>)/referenza għaċ-ċertifikat(i) zootekniku/zootekniċi tal-animall(i) donatur(i) ⁽³⁾		
⌘		
Parti A. Informazzjoni dwar id-donatriċi mara ta' razza pura għat-tniissil ⁽⁴⁾		
1. Isem il-korp tat-tniissil li hareġ iċ-ċertifikat (<i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)		
2. Isem il-ktieb tat-tniissil	3. Isem ir-razza tad-donatriċi mara	
4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tniissil fejn hija mnizzla d-donatriċi mara ⁽⁵⁾		
5. Numru tad-donatriċi mara fil-ktieb tat-tniissil		
6. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara ⁽⁵⁾	7. Verifika tal-identità ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	
6.1. Sistema	7.1. Metodu	
6.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali	7.2. Riżultat	
6.3. Isem ⁽²⁾		
8. Data (<i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i>) ⁽⁸⁾ u l-pajjiż tat-twelid tad-donatriċi mara		
9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tan-nissiel		
10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tas-sid		
11. Il-pedigree tad-donatriċi mara ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾		
11.1. Missier In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾	11.1.1. Nannu Patern In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾	
	11.1.2. Nanna Paterna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾	

<p>11.2. Omm In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾</p>	<p>11.2.1. Nannu Matern In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾</p>
	<p>11.2.2. Nanna Materna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾</p>
<p>12. Informazzjoni addizzjonali ⁽²⁾ ⁽⁷⁾ ⁽¹¹⁾</p> <p>12.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>12.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahhal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>)</p> <p>12.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatrici mara fir-rigward tal-programm tat-tnissil</p> <p>12.4. Informazzjoni rilevanti ohra dwar id-donatrici mara</p> <p>12.5. Informazzjoni rilevanti ohra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 11</p>	
<p>13. Validazzjoni ⁽¹²⁾</p> <p>13.1. Magħmul fi : 13.2. nhar il- (niżżel il-post tal-hruġ) (niżżel id-data tal-hruġ)</p> <p>13.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹³⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</p> <p>13.4. Firma:</p>	
<p>⌘</p>	
<p>Parti B. Informazzjoni dwar id-donatur raġel ta' razza pura għat-tnissil ⁽⁴⁾</p>	
<p>1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat (aġhti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</p>	
<p>2. Isem il-ktieb tat-tnissil</p>	<p>3. Isem ir-razza tad-donatur raġel</p>
<p>4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn hu miktub id-donatur raġel ⁽²⁾</p>	
<p>5. Numru tad-donatur raġel fil-ktieb tat-tnissil</p>	
<p>6. Identifikazzjoni tad-donatur raġel ⁽⁵⁾</p> <p>6.1. Sistema</p> <p>6.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali</p> <p>6.3. Isem ⁽²⁾</p>	<p>7. Verifika tal-identità ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>7.1. Metodu</p> <p>7.2. Riżultat</p>
<p>8. Data (uża l-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>) ⁽⁸⁾ u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel</p>	
<p>9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tan-nissiel</p>	

10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tas-sid	
11. Il-pedigree tad-donatur raġel ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾	
11.1. Missier In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾	11.1.1. Nannu Patern In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾
	11.1.2. Nanna Paterna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾
11.2. Omm In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾	11.2.1. Nannu Matern In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾
	11.2.2. Nanna Materna In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ Isem ⁽²⁾
12. Informazzjoni addizzjonali ⁽²⁾ ⁽⁷⁾ ⁽¹¹⁾	
12.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni	
12.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i>	
12.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tnissil	
12.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel	
12.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 11	
13. Validazzjoni ⁽¹²⁾	
13.1. Magħmul fi :	13.2. nhar il-
<i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>	<i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>
13.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:	
<i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹³⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>	
13.4. Firma:	
⌘	
Parti C. Informazzjoni dwar l-embrijuni ⁽¹⁴⁾	
1. Identifikazzjoni tad-donatrici mara ⁽⁵⁾ ⁽¹²⁾	
1.1. Numru tal-identifikazzjoni individwali	
1.2. Referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tad-donatrici mara ⁽²⁾	

2. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽⁵⁾ ⁽¹²⁾

2.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali

2.2. Referenza/i għaċ-ċertifikat zootekniku(i)

2.2.1. tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽¹⁾ ⁽²⁾

2.2.2. Ohrajn ⁽¹⁾ ⁽²⁾

3. Identifikazzjoni tal-embrijuni

Il-kulur tal-is-traws jew ta' pakketti oh-rajn ⁽²⁾ ⁽¹³⁾	Il-kodiċi fuq l-is-traws jew fuq pakketti oh-rajn	L-ghadd ta'st raws jew ta' pak-ketti oh-rajn	L-ghadd ta' embrijuni ⁽¹⁶⁾ ⁽¹⁷⁾	Post tal-ġbir jew produzzjoni	Data tal-ġbir jew produzzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601)	Oh-rajn ⁽²⁾ ⁽¹⁸⁾

4. Grupp ta' ġbir jew ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibghat

4.1. Isem

4.2. Indirizz

4.3. Numru tal-approvazzjoni

5. Destinazzjoni (ikteb l-isem u l-indirizz)

Parti D. Informazzjoni dwar ir-riċevitur surrogat tal-embriju(ni)

6. Numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ tar-riċevitur surrogat ⁽²⁾

7. Validazzjoni

7.1. Magħmul fi : 7.2. nhar il-

(niżżel il-post tal-ħruġ) (niżżel id-data tal-ħruġ)

7.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:

(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁸⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)

7.4. Firma:

Noti tal-qiegħ:

⁽¹⁾ Hassar fejn ma japplikax.

⁽²⁾ Halli l-vojt jekk ma japplikax.

- (⁵) Jekk il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħha miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm meħmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-animall(i) donatur(i) nisa jew irġiel ta' razza pura għat-tniissil, għandha tingħata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-animalli donaturi nisa jew irġiel ta' razza pura għat-tniissil, jew tas-semen ta' dawk l-animalli rġiel ta' razza pura għat-tniissil.
- (⁶) Il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jistgħu jithallew vojta jew jitneħhew miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegh 14.
- (⁷) Skont il-leġiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-animalli tal-pajjiż li jibgħat.
- (⁸) Meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 22(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-animalli ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina u ekwina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali. Din tista' tkun meħtieġa għall-animalli ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċi bovina, porċina, ovina, kaprina, u ekwina li jintużaw għall-ġbir ta' oociti u embrijuni f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 minn soċjetajiet tat-tniissil li jzommu l-ktieb tat-tniissil fejn se jiddaħhal il-ferħ miksub minn dawk l-embrijuni.
- (⁹) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.
- (¹⁰) Għall-animalli tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jingħataw is-sena tat-twelid (ssss) u d-data tal-identifikazzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601).
- (¹¹) Ikteb "taqsima prinċipali" jew "taqsima supplimentari" skont kif jixraq. Tista' tingħata informazzjoni dwar generazzjonijiet addizzjonali.
- (¹²) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tniissil.
- (¹³) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.
- (¹⁴) Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet mill-korp tat-tniissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet minn grupp tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni f'isem il-korp tat-tniissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament.
- (¹⁵) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tniissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.
- (¹⁶) F'każ li tkun inħarġet biss il-Parti C u, fejn japplika, il-Parti D taċ-ċertifikat zootekniku minn grupp tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni f'isem il-korp tat-tniissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Partijiet A u/jew B taċ-ċertifikat zootekniku jithallew vojta jew jitneħhew miċ-ċertifikat zootekniku, iridu jimtlew il-punti 1 u 2 tal-Parti C u jridu jinħemżu l-kopji mimlijin taċ-ċertifikati zootekniċi kif ġej:
- (a) għad-donaturi nisa, f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2017/717;
- (b) għas-semen li jintuża għall-fertilizzazzjoni:
- (i) kif deskritt fil-punt (a), bl-addattamenti meħtieġa għad-donaturi rġiel, jew
- (ii) f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni B tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2017/717.
- (¹⁷) Fakultattiv.
- (¹⁸) Fejn hemm iktar minn embrijun wiehed fi straw jew f'pakkett iehor, hija meħtieġa indikazzjoni ċara tal-ġħadd ta' embrijuni.
- (¹⁹) Straw jew pakkett iehor jista' jkun fih embrijuni li jkunu ttiēdu, jew prodott minn oociti li jkunu ngħabru minn animal ta' razza pura wiehed mara li tkun għet iffertilizzata b'semen meħud minn iżjed minn donatur raġel wiehed ta' razza pura għat-tniissil, dment li fil-punt 2.2. tal-Parti C tingħata l-informazzjoni dwar l-animalli donaturi rġiel ta' razza pura għat-tniissil kollha.
- (²⁰) Meta japplika, tista' tingħata informazzjoni dwar l-embrijuni bis-sess magħruf jew dwar l-istat ta' żvilupp tal-embrijun.
- (²¹) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tniissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' grupp ta' ġbir u produzzjoni tal-embrijuni li jaġixxi f'isem il-korp tat-tniissil skont l-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.

Noti:

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinħareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinħareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.

ANNEX IV

L-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"ANNEX IV

**FORMOLI MUDELL GĦAL ĊERTIFIKATI ŻOOTEKNIĊI GĦAD-DHUL FL-UNJONI TA' HNEŻER
IBRIDU GĦAT-TNISSIL U L-PRODOTTI ĠERMINALI TAGĦHOM**

SEZZJONI A

Ċertifikat zootekniku għad-dhul fl-Unjoni ta' hneżer ibridu għat-tnissil

<p>Ċertifikat zootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għad-dhul fl-Unjoni ta' hneżer ibridu għat-tnissil (Sus scrofa), inklużi hneżer ta' razza pura għat-tnissil ta' razze u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tnissil li jinżammu minn entitajiet tat-tnissil ⁽¹⁾</p> <p><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegh u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i></p>		<p><i>(logo tal-korp tat-tnissil tal-hruġ jista' jkun inkluż)</i></p>
		<p>Numru taċ-ċertifikat ⁽²⁾</p>
<p>1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat <i>(aġti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</i></p>		
<p>2. Isem ir-reġistru tat-tnissil</p>	<p>3. Isem ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾ tal-hanzir ibridu għat-tnissil</p>	
<p>4. Sess tal-annimal</p>		
<p>5. In-numru tal-annimal fir-reġistru tat-tnissil</p>		
<p>6. Identifikazzjoni tal-annimal ⁽⁴⁾</p> <p>6.1. Sistema</p> <p>6.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali</p> <p>6.3. Isem ⁽²⁾</p>	<p>7. Verifika tal-identità ⁽²⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾</p> <p>7.1. Metodu</p> <p>7.2. Riżultat</p>	
<p>8. Data <i>(uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i> u l-pajjiż tat-twelid tal-annimal</p>		
<p>9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tan-nissiel</p>		
<p>10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽²⁾ tas-sid</p>		
<p>11. Il-pedigree tal-hanzir ibridu għat-tnissil ⁽⁶⁾</p>		
<p>11.1. Missier Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾ Isem ⁽²⁾</p>		<p>11.1.1. Nannu Patern Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾ Isem ⁽²⁾</p>
		<p>11.1.2. Nanna Paterna Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾ Isem ⁽²⁾</p>

<p>11.2. Omm Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾ Isem ⁽²⁾</p>	<p>11.2.1. Nannu Matern Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾ Isem ⁽²⁾</p>
	<p>11.2.2. Nanna Materna Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ ir-razza ⁽³⁾/il-linja ⁽³⁾/l-inkroċju ⁽³⁾ Isem ⁽²⁾</p>
<p>12. Informazzjoni addizzjonali ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>12.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>12.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahhal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>)</p> <p>12.3. Difetti ġenetiċi u pekuljaritajiet ġenetiċi tal-annimal b'rabta mal-programm tat-tnissil</p> <p>12.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar il-hanzir ibridu għat-tnissil</p> <p>12.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 11</p>	
<p>13. Inseminazzjoni ⁽³⁾/tghammir ⁽³⁾ ⁽⁹⁾</p> <p>13.1. Data (dahhal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>, jew fl-istess format tad-data indika l-perjodu tat-tghammir minn nhar il-.... sa nhar il-....)</p> <p>13.2. L-identifikazzjoni tal-annimali rġiel li ffertilizzaw</p> <p>13.2.1. Numru/i fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>13.2.2. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali ⁽⁴⁾</p> <p>13.2.3. Ismijiet ⁽²⁾</p> <p>13.2.4. Is-sistema/i tal-verifikazzjoni tal-identità u r-riżultat/i ⁽⁶⁾</p>	
<p>14. Isem is-soċjetà tat-tnissil ⁽³⁾/l-awtorità kompetenti ⁽³⁾/l-entità tat-tnissil ⁽³⁾ li qed iżżomm il-ktieb tat-tnissil ⁽³⁾/ir-registru tat-tnissil ⁽³⁾ li fih hemm il-hsieb li jiddahhal ⁽³⁾/jiġi rreġistrat ⁽³⁾ il-hanzir ta' razza pura għat-tnissil (aġhti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih) ⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾</p>	
<p>15. Validazzjoni</p> <p>15.1. Magħmul fi : 15.2. nhar il- (nizzel il-post tal-hruġ) (nizzel id-data tal-hruġ)</p> <p>15.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹¹⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</p> <p>15.4. Firma:</p>	
<p>Noti tal-qiegħ:</p> <p>⁽¹⁾ Jista' jinhareġ ċertifikat zootekniku wiehed għal grupp ta' hnieżer ibridi għat-tnissil dment li daww il-hnieżer ibridi għat-tnissil ikollhom l-istess età u l-istess omm u missier ġenetiċi u li tinghata informazzjoni individwali fil-punti 4, 5, 6.2, 12 u, skont il-bżonn, fil-punt 13 ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku.</p>	

- (³) Halli l-vojt jekk ma japplikax.
- (⁴) Hassar fejn ma japplikax.
- (⁵) Skont il-legiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.
- (⁶) Din tista' tkun mehtieġa f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hnieżer ibridi għat-tnissil li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali jew għall-ġbir ta' embrijuni u oociti mill-entitajiet tat-tnissil li jzommu r-registru tat-tnissil fejn se jiġi rreġistrat l-annimal.
- (⁷) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.
- (⁸) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.
- (⁹) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.
- (¹⁰) Mehtieġa fil-każ ta' nisa tqal. L-informazzjoni tista' tkun indikata f'dokument separat.
- (¹¹) Applikabbli biss għal hnieżer ta' razza pura għat-tnissil ta' razze differenti jew linji rreġistrati f'registru tat-tnissil għal hnieżer ibridi għat-tnissil.
- (¹²) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.

Noti:

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.

SEZZJONI B

Ċertifikat zootekniku għad-dhul fl-Unjoni tas-semen ta' hnieżer ibridi għat-tnissil

Ċertifikat zootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għad-dhul fl-Unjoni tas-semen ta' hnieżer ibridi għat-tnissil (<i>Sus scrofa</i>), inklużi hnieżer ta' razza pura għat-tnissil ta' razez u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tnissil li jinżammu minn korpi tat-tnissil		<i>(jista' jiddahhal il-logo tal-korp ta' tnissil jew taċ-ċentru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen li qed johroġ iċ-ċertifikat)</i>	
<i>Fil-EUR-Lex jinsabu iċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-ohrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i>		Numru taċ-ċertifikat ⁽¹⁾	
Isem il-korp tat-tnissil/iċ-ċentru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen li hareġ iċ-ċertifikat (<i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)/referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tal-annimal donatur ⁽²⁾			
⌘			
Parti A. Informazzjoni dwar il-hanżir raġel ibridu għat-tnissil donatur ⁽³⁾			
1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat (<i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)			
2. Isem ir-reġistru tat-tnissil		3. Isem ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾	
4. Numru tad-donatur raġel fir-reġistru tat-tnissil			
5. Identifikazzjoni tad-donatur raġel ⁽⁵⁾		6. Verifika tal-identità ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	
5.1. Sistema		6.1. Metodu	
5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali		6.2. Riżultat	
5.3. Isem ⁽¹⁾			
7. Data (<i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i>) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel			
8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tan-nissiel			
9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tas-sid			
10. Il-pedigree tad-donatur raġel ⁽⁷⁾			
10.1. Missier Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾		10.1.1. Nannu Patern Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾	
		10.1.2. Nanna Paterna Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾	

10.2. Omm Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾	10.2.1. Nannu Matern Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾				
	10.2.2. Nanna Materna Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾				
11. Informazzjoni addizzjonali ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾					
11.1. Ir-rizultati tal-kontroll tal-prestazzjoni					
11.2. Ir-rizultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)					
11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tnissil					
11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel					
11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-rizultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10					
12. Validazzjoni ⁽¹⁰⁾					
12.1. Magħmul fi: (nizzel il-post tal-hruġ)	12.2. nhar il- (nizzel id-data tal-hruġ)				
12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹¹⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)					
12.4. Firma					
⌘					
Parti B. Informazzjoni dwar is-semen ⁽¹²⁾					
1. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾					
1.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali					
1.2. Referenza/i għaċ-ċertifikat(i) tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽¹⁾					
2. Identifikazzjoni tas-semen					
Il-kulur tal-is-traws jew ta' pakketti oħrajn ⁽¹⁾ ⁽¹³⁾	Il-kodiċi fuq l-is-traws jew fuq pakketti oħrajn	Għadd ta' straws jew ta' pakketti oħrajn ⁽¹⁴⁾	Post tal-gbir	Data tal-gbir (jj.xx.ssss jew ISO 8601)	Oħrajn ⁽¹⁾ ⁽¹⁵⁾

3. Ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li qed jibgħat	
3.1.	Isem
3.2.	Indirizz
3.3.	Numru tal-approvazzjoni
4. Destinazzjoni (<i>ikteb l-isem u l-indirizz</i>)	
5. Isem u indirizz tal-entità tat-tnissil ⁽²⁾ , jew tal-parti terza ⁽²⁾ mahtura minn dik l-entità tat-tnissil, responsabbli mit-twettiq tal-ittestjar ⁽¹⁾ ⁽¹⁶⁾	
6. Validazzjoni	
6.1.	Magħmul fi:
	(<i>nizzel il-post tal-ħruġ</i>)
6.2.	nhar il-
	(<i>nizzel id-data tal-ħruġ</i>)
6.3.	Isem u funzjoni tal-firmatarju:
	(<i>b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁷⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat</i>)
6.4.	Firma:
<p><i>Noti tal-qiegh:</i></p> <p>⁽¹⁾ Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p>⁽²⁾ Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jithalla vojt jew jitneħha miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuza kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-hanzir/hnieżer raġel/rġiel ibridu/i għat-tnissil donatur(i), għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-hnieżer irġiel ibridi għat-tnissil donaturi.</p> <p>⁽³⁾ Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojt jew jitneħha miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegh 1.2.</p> <p>⁽⁴⁾ Hassar fejn ma japplikax.</p> <p>⁽⁵⁾ Skont il-leġiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.</p> <p>⁽⁶⁾ Din tista' tkun meħtieġa skont l-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hnieżer ibridi għat-tnissil li jintuzaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali mill-entitajiet ta' tnissil li jzommu r-reġistru tat-tnissil fejn se jiġi rreġistrat il-ferħ tal-annimal donatur.</p> <p>⁽⁷⁾ Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p>⁽⁸⁾ Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.</p> <p>⁽⁹⁾ Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.</p> <p>⁽¹⁰⁾ Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet mill-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet minn ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen fisem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament.</p> <p>⁽¹¹⁾ Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p>⁽¹²⁾ F'każ li tkun inħarġet il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen fisem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħha miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u jridu jinħemżu kopji taċ-ċertifikati zootekniċi għad-donaturi rġiel, mahruġin f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/717.</p> <p>⁽¹³⁾ Fakultattiv.</p> <p>⁽¹⁴⁾ Straw jew pakkett ieħor jista' jkun fihom semen li jkun ingabar minn iżjed minn annimal wiehed ta' razza pura għat-tnissil, dment li fil-punt 1.2. tal-Parti B tinghata l-informazzjoni dwar id-donaturi rġiel ta' razza pura għat-tnissil kollha.</p> <p>⁽¹⁵⁾ Fejn japplika, tista' tinghata informazzjoni dwar is-semen bis-sess magħruf.</p> <p>⁽¹⁶⁾ Għas-semen maħsub għall-kontroll tal-prestazzjoni jew għall-evalwazzjoni ġenetika ta' hnieżer ibridi għat-tnissil li ma sarilhomx dan it-tip ta' kontroll jew evalwazzjoni, skont il-limiti tal-kwantità msemmija fl-Artikolu 24(1)(d) tar-Regolament (UE) 2016/1012.</p> <p>⁽¹⁷⁾ Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li jaġixxi fisem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p><i>Noti:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinħareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ. • Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar. • Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinħareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali. • In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahħal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament. 	

SEZZJONI C

Ċertifikat zootekniku għad-dhul fl-Unjoni tal-oočiti ta' hnieżer ibridi għat-tnissil

<p>Ċertifikat zootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għad-dhul fl-Unjoni ta' oočiti ta' hnieżer ibridi għat-tnissil (Sus scrofa), inklużi hnieżer ta' razza pura għat-tnissil ta' razez u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tnissil li jinżammu minn korpi tat-tnissil</p> <p><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i></p>		<p><i>(logo tal-korp tat-tnissil tal-ħruġ jew tat-tim ta' produzzjoni tal-embrijuni jista' jkun inkluż)</i></p>
		<p>Numru taċ-ċertifikat ⁽¹⁾</p>
<p>Isem il-korp tat-tnissil/il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li hareġ iċ-ċertifikat (<i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)/referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tal-annimal donatur ⁽²⁾</p>		
<p>⌘</p>		
<p>Parti A. Informazzjoni dwar il-hanzira donatrici ibrida għat-tnissil ⁽³⁾</p>		
<p>1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat (<i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)</p>		
<p>2. Isem ir-reġistru tat-tnissil</p>	<p>3. Isem ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p>	
<p>4. Numru tad-donatrici mara fir-reġistru tat-tnissil</p>		
<p>5. Identifikazzjoni tad-donatrici mara ⁽⁵⁾</p> <p>5.1. Sistema</p> <p>5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali</p> <p>5.3. Isem ⁽¹⁾</p>	<p>6. Verifika tal-identità ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>6.1. Metodu</p> <p>6.2. Riżultat</p>	
<p>7. Data (<i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i>) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatrici mara</p>		
<p>8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tan-nissiel</p>		
<p>9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tas-sid</p>		
<p>10. Il-pedigree tad-donatrici mara ⁽⁷⁾</p>		
<p>10.1. Missier</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p> <p>Isem ⁽¹⁾</p>	<p>10.1.1. Nannu Patern</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p> <p>Isem ⁽¹⁾</p>	
	<p>10.1.2. Nanna Paterna</p> <p>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p> <p>Isem ⁽¹⁾</p>	

<p>10.2. Omm Numru fir-registru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾</p>	<p>10.2.1. Nannu Matern Numru fir-registru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾</p>					
	<p>10.2.2. Nanna Materna Numru fir-registru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾</p>					
<p>11. Informazzjoni addizzjonali ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾</p> <p>11.1. Ir-risultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>11.2. Ir-risultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahhal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>)</p> <p>11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatriċi mara fir-rigward tal-programm tat-tniissil</p> <p>11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatriċi mara</p> <p>11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-risultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10</p>						
<p>12. Validazzjoni ⁽¹⁰⁾</p> <p>12.1. Magħmul fi : 12.2. nhar il- (niżżel il-post tal-<i>hrug</i>) (niżżel id-data tal-<i>hrug</i>)</p> <p>12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹¹⁾ li qed jiffirma ċ-<i>ċertifikat</i>)</p> <p>12.4. Firma:</p>						
<p>⌘</p>						
<p>Parti B. Informazzjoni dwar l-oociti ⁽¹²⁾</p>						
<p>1. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾</p> <p>1.1. Numru tal-identifikazzjoni individwali</p> <p>1.2. Referenza għaċ-<i>ċertifikat</i> zootekniku tad-donatriċi mara ⁽¹⁾</p>						
<p>2. Identifikazzjoni tal-oociti</p>						
<p>Il-kulur tal-is-traws jew ta' pakketti oħrajn ⁽¹⁾ ⁽¹³⁾</p>	<p>Il-kodiċi fuq l-is-traws jew fuq pakketti oħrajn</p>	<p>L-ghadd ta's-traws jew ta' pakketti oħrajn</p>	<p>L-ghadd ta' oociti ⁽¹⁴⁾</p>	<p>Post tal-ġbir</p>	<p>Data tal-ġbir (<i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>)</p>	<p>Oħrajn ⁽¹⁾</p>

3. Il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibgħat	
3.1.	Isem
3.2.	Indirizz
3.3.	Numru tal-approvazzjoni
4. Destinazzjoni (<i>ikteb l-isem u l-indirizz</i>)	
5. Validazzjoni	
5.1.	Magħmul fi : 5.2. nhar il-
	(<i>nizzel il-post tal-ħruġ</i>) (<i>nizzel id-data tal-ħruġ</i>)
5.3.	Isem u funzjoni tal-firmatarju: (<i>b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁵⁾li qed jiffirma ċ-ċertifikat</i>)
5.4.	Firma:
<p><i>Noti tal-qiegh:</i></p> <p>(¹) Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p>(²) Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħha miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-hanzira ibrida għat-tnissil donatrici, għandha tingħata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-hanzira ibrida għat-tnissil donatrici.</p> <p>(³) Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojta jew jitneħha miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegh 12.</p> <p>(⁴) Hassar fejn ma japplikax.</p> <p>(⁵) Skont il-leġiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.</p> <p>(⁶) Din tista' tkun meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hnieżer ibridi għat-tnissil li jintuzaw għall-gbir ta' oociti mill-entitajiet tat-tnissil li jzommu r-registru tat-tnissil fejn se jiġi rreġistrat il-ferh tal-annimal donatur.</p> <p>(⁷) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p>(⁸) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.</p> <p>(⁹) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-ewalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.</p> <p>(¹⁰) Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet mill-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni fisem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament.</p> <p>(¹¹) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p>(¹²) F'każ li tkun inħarġet il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni fisem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħha miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u jridu jinħemżu kopji taċ-ċertifikati zootekniċi għad-donaturi nisa, mahruġin f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/717.</p> <p>(¹³) Fakultattiv.</p> <p>(¹⁴) Fejn hemm iktar minn oociti wiehed fi straw jew f'pakkett iehor, hija meħtieġa indikazzjoni ċara tal-ghadd ta' oociti. Straw jew pakkett iehor għandu jkollu biss oociti miġbura minn hanżir ibridu għat-tnissil wiehed.</p> <p>(¹⁵) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' tim ta' produzzjoni ta' embrijuni li jaġixxi fisem il-korp tat-tnissil skont l-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p><i>Noti:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinħareġ b'minn tal-inqas wahda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ. • Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar. • Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinħareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali. • In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament. 	

SEZZJONI D

Ċertifikat zootekniku għad-dhul fl-Unjoni ta' embrijuni ta' hnieżer ibridi għat-tnissil

Ċertifikat zootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għad-dhul fl-Unjoni ta' embrijuni ta' hnieżer ibridi għat-tnissil (Sus scrofa), inklużi hnieżer ta' razza pura għat-tnissil ta' razez u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tnissil li jinżammu minn korpi tat-tnissil		<i>(jista' jiddahhal il-logo tal-korp tat-tnissil jew tal-grupp ta' ġbir jew produzzjoni tal-embrijuni li qed toħroġ/joħroġ iċ-ċertifikat)</i>
<i>Fil-EUR-Lex jinsabu iċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegh u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i>		Numru taċ-ċertifikat ⁽¹⁾
Isem il-korp tat-tnissil/il-grupp tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni li hareġ iċ-ċertifikat (<i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)/referenza għaċ-ċertifikat(i) zootekniku/zootekniċi tal-animall(i) donatur(i) ⁽²⁾		
✂		
Parti A. Informazzjoni dwar il-hanzira donatrici ibrida għat-tnissil ⁽³⁾		
1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat (<i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)		
2. Isem ir-reġistru tat-tnissil	3. Isem ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾	
4. Numru tad-donatrici mara fir-reġistru tat-tnissil		
5. Identifikazzjoni tad-donatrici mara ⁽⁵⁾	6. Verifika tal-identità ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	
5.1. Sistema	6.1. Metodu	
5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali	6.2. Riżultat	
5.3. Isem ⁽¹⁾		
7. Data (<i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i>) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatrici mara		
8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tan-nissiel		
9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tas-sid		
10. Il-pedigree tad-donatrici mara ⁽⁷⁾		
10.1. Missier Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾	10.1.1. Nannu Patern Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾	
	10.1.2. Nanna Paterna Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾	

<p>10.2. Omm Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾</p>	<p>10.2.1. Nannu Matern Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾</p>
	<p>10.2.2. Nanna Materna Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾</p>
<p>11. Informazzjoni addizzjonali ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾</p> <p>11.1. Ir-risultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>11.2. Ir-risultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- (dahhal id-data fil-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>)</p> <p>11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatriċi mara fir-rigward tal-programm tat-tniissil</p> <p>11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatriċi mara</p> <p>11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-risultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10</p>	
<p>12. Validazzjoni ⁽¹⁰⁾</p> <p>12.1. Magħmul fi : 12.2. nhar il- (niżżel il-post tal-<i>hrug</i>) (niżżel id-data tal-<i>hrug</i>)</p> <p>12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹¹⁾ li qed jiffirma ċ-<i>ċertifikat</i>)</p> <p>12.4. Firma:</p>	
<p>⌘</p>	
<p>Parti B. Informazzjoni dwar il-<i>hanżir raġel ibridu għat-tniissil donatur</i> ⁽³⁾</p>	
<p>1. Isem il-korp tat-tniissil li hareġ iċ-<i>ċertifikat</i> (<i>aġhti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)</p>	
<p>2. Isem ir-reġistru tat-tniissil</p>	<p>3. Isem ir-razza ⁽⁴⁾/il-linja ⁽⁴⁾/l-inkroċju ⁽⁴⁾</p>
<p>4. Numru tad-donatur raġel fir-reġistru tat-tniissil</p>	
<p>5. Identifikazzjoni tad-donatur raġel ⁽⁵⁾</p> <p>5.1. Sistema</p> <p>5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali</p> <p>5.3. Isem ⁽¹⁾</p>	<p>6. Verifika tal-identità ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾</p> <p>6.1. Metodu</p> <p>6.2. Rizultat</p>
<p>7. Data (<i>uża l-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i></i>) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel</p>	
<p>8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tan-nissiel</p>	

9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku ⁽¹⁾ tas-sid	
10. Il-pedigree tad-donatur raġel ⁽⁷⁾	
10.1. Missier Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾	10.1.1. Nannu Patern Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾
	10.1.2. Nanna Paterna Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾
10.2. Omm Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾	10.2.1. Nannu Matern Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾
	10.2.2. Nanna Materna Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil In-numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾ ir-razza ⁽⁴⁾ /il-linja ⁽⁴⁾ /l-inkroċju ⁽⁴⁾ Isem ⁽¹⁾
11. Informazzjoni addizzjonali ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾	
11.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni	
11.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħhar nhar il- (dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)	
11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tniissil	
11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel	
11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10	
12. Validazzjoni ⁽¹⁰⁾	
12.1. Magħmul fi :	12.2. nhar il-
(niżżel il-post tal-ħruġ)	(niżżel id-data tal-ħruġ)
12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:	
(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹¹⁾ li qed jiffirma ċ-certifikat)	
12.4. Firma:	
⌘	
PARTI C. Informazzjoni dwar l-embrijuni ⁽¹²⁾	
1. Identifikazzjoni tad-donatrici mara ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾	
1.1. Numru tal-identifikazzjoni individwali	
1.2. Referenza għaċ-certifikat zootekniku tad-donatrici mara ⁽¹⁾	

2. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾						
2.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali						
2.2. Referenza/i għaċ-ċertifikat zootekniku(i)						
2.2.1. tad-donatur(i) raġel/irġiel ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾						
2.2.2. Oħrajn ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾						
3. Identifikazzjoni tal-embrijuni						
Il-kulur tal-is-traws jew ta' pakketti oħrajn ⁽¹⁾ ⁽¹³⁾	Il-kodiċi fuq l-is-traws jew fuq pakketti oħrajn	L-għadd ta's-traws jew ta' pakketti oħrajn	L-għadd ta' embrijuni ⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁵⁾	Post tal-ġbir jew produzzjoni	Data tal-ġbir jew produzzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601)	Oħrajn ⁽¹⁾ ⁽¹⁶⁾
4. Grupp ta' ġbir jew ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibgħat						
4.1. Isem						
4.2. Indirizz						
4.3. Numru tal-approvazzjoni						
5. Destinazzjoni (ikteb l-isem u l-indirizz)						
PARTI D. Informazzjoni dwar ir-riċevitur surrogat tal-embriju(ni)						
6. Numru tal-identifikazzjoni individwali ⁽⁵⁾ tar-riċevitur surrogat ⁽¹⁾						
7. Validazzjoni						
7.1. Magħmul fi : 7.2. nhar il-						
(niżżel il-post tal-hruġ) (niżżel id-data tal-hruġ)						
7.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju:						
(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu ⁽¹⁷⁾ li qed jiffirma ċ-ċertifikat)						
7.4. Firma:						
Noti tal-qiegħ:						
⁽¹⁾ Halli l-vojt jekk ma japplikax.						
⁽²⁾ Jekk il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħha miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-hnieżer nisa jew irġiel ibridi għat-tniissil donaturi, jew għas-semen ta' dawk il-hnieżer irġiel ibridi għat-tniissil, għandha tingħata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-hnieżer nisa jew irġiel ibridi għat-tniissil donaturi, jew tas-semen ta' dawk il-hnieżer irġiel ibridi għat-tniissil.						

- (³) Il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jistgħu jithallew vojta jew jitnehhew miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegħ 12.
- (⁴) Hassar fejn ma japplikax.
- (⁵) Skont il-leġiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.
- (⁶) Din tista' tkun mehtieġa skont l-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hnieżer ibridi għat-tnissil li jintużaw għall-ġbir tal-embrijuni mill-entitajiet tat-tnissil li jzommu r-registru tat-tnissil fejn se jiġi rreġistrat il-ferh miksub minn dawg l-embrijuni.
- (⁷) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.
- (⁸) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.
- (⁹) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.
- (¹⁰) Din hija mehtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inharġet mill-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inharġet minn grupp tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament.
- (¹¹) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.
- (¹²) F'każ li tkun inharġet biss il-Parti C u, fejn japplika, il-Parti D taċ-ċertifikat zootekniku minn grupp tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Partijiet A u/jew B taċ-ċertifikat zootekniku jithallew vojta jew jitnehhew miċ-ċertifikat zootekniku, iridu jimtlew il-punti 1 u 2 tal-Parti C u jridu jinhemżu l-kopji mimlijin taċ-ċertifikati zootekniċi kif ġej:
- (a) għad-donaturi nisa, f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/717;
- (b) għas-semen li jintuża għall-fertilizzazzjoni:
- (i) kif deskritt fil-punt (a), bl-addattamenti mehtieġa għad-donaturi rġiel, jew
- (ii) f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni B tal-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/717.
- (¹³) Fakultattiv.
- (¹⁴) Fejn hemm iktar minn embrijun wiehed fi straw jew f'pakkett iehor, hija mehtieġa indikazzjoni ċara tal-għadd ta' embrijuni.
- (¹⁵) Straw jew pakkett iehor jista' jkun fihom embrijuni li jkunu ttehdju, jew ġew prodotti minn oċiti li jkunu ngabru minn hanżira ibrida għat-tnissil wahda li tkun għet iffertilizzata bis-semen mehud minn iżjed minn hanżir raġel ibridu għat-tnissil wiehed, dment li fil-punt 2.2. tal-Parti C tingħata l-informazzjoni dwar il-hnieżer irġiel ibridi għat-tnissil kollha.
- (¹⁶) Meta japplika, tista' tingħata informazzjoni dwar l-embrijuni bis-sess maghruf jew dwar l-istat ta' żvilupp tal-embrijun.
- (¹⁷) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' grupp ta' ġbir u produzzjoni tal-embrijuni li jaġixxi f'isem il-korp tat-tnissil skont l-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.

Noti:

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas wahda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegħ u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ (PESK) 2020/603

tas-16 ta' April 2020

dwar il-hatra tal-Kmandant tal-Forza tal-Missjoni tal-UE tal-missjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex tikkontribwixxi għat-taħriġ tal-Forzi Armati tal-Mali (EUTM Mali) u li thassar id-Deciżjoni (PESK) 2019/2096 (EUTM Mali/1/2020)

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 38 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/34/PESK tas-17 ta' Jannar 2013 dwar missjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex tikkontribwixxi għat-taħriġ tal-Forzi Armati tal-Mali (EUTM Mali) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 5 tagħha,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 5(1) tad-Deciżjoni 2013/34/PESK, il-Kunsill awtorizza lill-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) biex jiehu deciżjonijiet dwar il-kontroll politiku u d-direzzjoni strategika tal-EUTM Mali, inkluż deciżjonijiet dwar il-hatra ta' Kmandanti sussegwenti tal-Forza tal-Missjoni tal-UE għal EUTM Mali.
- (2) Fit-28 ta' Novembru 2019, il-KPS adotta d-Deciżjoni (PESK) 2019/2096 ⁽²⁾ li tahtar lill-Brigadier Ġeneral João Pedro RATO BOGA DE OLIVEIRA RIBEIRO bhala l-Kmandant tal-Forza tal-Missjoni tal-UE EUTM Mali.
- (3) Fl-4 ta' Diċembru 2019, ir-Repubblika Ċeka pproponiet il-hatra tal-Brigadier Ġeneral František RIDZÁK biex jiehu post il-Brigadier Ġeneral João Pedro RATO BOGA DE OLIVEIRA RIBEIRO bhala l-Kmandant tal-Forza tal-Missjoni tal-UE EUTM Mali mit-12 ta' Ġunju 2020.
- (4) Fl-24 ta' Frar 2020, il-Kumitat Militari tal-UE appoġġa dik ir-rakkomandazzjoni.
- (5) Għaldaqstant jenhtieg li tittiehed deciżjoni dwar il-hatra tal-Brigadier Ġenerali František RIDZÁK bhala l-Kmandant tal-Forza tal-Missjoni tal-UE EUTM Mali mit-12 ta' Ġunju 2020.
- (6) Għalhekk, jenhtieg li titthassar id-Deciżjoni (PESK) 2019/2096.
- (7) F'konformità mal-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka ma tihux sehem fl-elaborazzjoni u fl-implimentazzjoni ta' deciżjonijiet u azzjonijiet tal-Unjoni li għandhom implikazzjonijiet ta' difiża. Konsegwentement, id-Danimarka mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u la hija marbuta biha u lanqas ma hija soġġetta għall-applikazzjoni tagħha,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Brigadier Ġenerali František RIDZÁK huwa b'dan mahtur bhala l-Kmandant tal-Forza tal-missjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex tikkontribwixxi għat-taħriġ tal-Forzi Armati tal-Mali (EUTM Mali) mit-12 ta' Ġunju 2020.

⁽¹⁾ ĠU L 14, 18.1.2013, p. 19.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (PESK) 2019/2096 tat-28 ta' Novembru 2019 dwar il-hatra tal-Kmandant tal-Forza tal-Missjoni tal-UE tal-missjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex tikkontribwixxi għat-taħriġ tal-Forzi Armati tal-Mali (EUTM Mali) u li thassar id-Deciżjoni (PESK) 2019/948 (EUTM Mali/2/2019) (ĠU L 317, 9.12.2019, p. 108).

Artikolu 2

Id-Deciżjoni (PESK) 2019/2096 hija b'dan imhassra.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehħ fit-12 ta' Ġunju 2020.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' April 2020.

Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà

Il-President

S. FROM-EMMESBERGER

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/604**tat-30 ta' April 2020****li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/47 dwar miżuri protettivi marbuta mal-influenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 f'ċerti Stati Membri***(notifikata bid-dokument C(2020) 2914)***(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju applikabbli għall-kummerċ intra-Unjoni ta' ċertu animali ħajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/47 ⁽³⁾ giet adottata wara tifqigħat tal-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 f'azjendi fejn jinżammu t-tjur tat-trobbija f'ċerti Stati Membri, u l-istabiliment ta' żoni ta' protezzjoni u sorveljanza minn dawk l-Istati Membri f'konformità mad-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE ⁽⁴⁾.
- (2) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/47 tistipula li ż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-Istati Membri elenkati fl-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni, f'konformità mad-Direttiva 2005/94/KE, iridu tal-inqas jinkludu ż-żoni elenkati bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza f'dak l-Anness.
- (3) L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/47 gie emendat dan l-aħħar bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/574 ⁽⁵⁾, wara tifqigħat tal-influenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 fit-tjur fl-Ungerija li kien jehtieg jiġu riflessi f'dak l-Anness.
- (4) Mid-data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/574, l-Ungerija nnotifikat lill-Kummissjoni b'aktar tifqigħat ta' influwenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 f'azjendi fejn jinżammu t-tjur, li jinsabu għal darb'ohra fil-kontej ta' Bács-Kiskun u ta' Csongrád ta' dak l-Istat Membru.
- (5) Xi whud mit-tifqigħat il-godda fl-Ungerija jinsabu barra l-konfini taż-żoni li bhalissa huma elenkati fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/47, bir-riżultat li ż-żoni l-godda ta' protezzjoni u ta' sorveljanza madwar dawn it-tifqigħat il-godda, stabbiliti mill-awtorità kompetenti tal-Ungerija f'konformità mad-Direttiva 2005/94/KE, jestendu lil hinn mill-konfini taż-żoni li bhalissa huma elenkati f'dak l-Anness.
- (6) Il-Kummissjoni eżaminat il-miżuri li hadet l-Ungerija f'konformità mad-Direttiva 2005/94/KE, u hi sodisfatta li l-konfini taż-żoni l-godda ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti ta' dak l-Istat Membru, jinsabu 'l bogħod biżżejjed mill-azjendi fejn ġew ikkonfermati t-tifqigħat riċenti tal-influenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8.
- (7) Sabiex jiġi evitat kull xkiel bla bżonn għall-kummerċ fl-Unjoni u biex jiġi evitat li pajjiżi terzi jimponu ostakli mhux iġġustifikati għall-kummerċ, jehtieg li jiġu deskritti malajr, fil-livell tal-Unjoni, b'kollaborazzjoni mal-Ungerija, iż-żoni godda ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti minn dak l-Istat Membru. Għalhekk, jenhtieg li jiġu elenkati żoni godda ta' protezzjoni u ta' sorveljanza għall-Ungerija fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/47.

⁽¹⁾ ĠU L 395, 30.12.1989, p. 13.⁽²⁾ ĠU L 224, 18.8.1990, p. 29.⁽³⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/47 tal-20 ta' Jannar 2020 dwar miżuri protettivi marbuta mal-influenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 f'ċerti Stati Membri (ĠU L 16, 21.1.2020, p. 31).⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE tal-20 ta' Diċembru 2005 dwar miżuri Komunitarji għall-kontroll tal-influenza tat-tjur u li tħassar id-Direttiva 92/40/KEE (ĠU L 10, 14.1.2006, p. 16).⁽⁵⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/574 tal-24 ta' April 2020 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/47 dwar miżuri protettivi marbuta mal-influenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 f'ċerti Stati Membri (ĠU L 132, 27.4.2020, p. 23).

- (8) Għaldaqstant, jenhtieg li jiġi emendat l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/47 biex jaġġorna r-reġjonalizzazzjoni fil-livell tal-Unjoni biex tinkludi ż-żoni godda ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-Ungerija, f'konformità mad-Direttiva 2005/94/KE, u t-tul tar-restrizzjonijiet li japplikaw fihom.
- (9) Għaldaqstant, jenhtieg li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/47 tiġi emendata skont dan.
- (10) Minhabba l-urġenza tas-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-Unjoni, rigward it-tixrid tal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8, huwa importanti li l-emendi lill-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/47 li qed isiru permezz ta' din id-Deċiżjoni jidhlu fis-sehh kemm jista' jkun malajr.
- (11) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/47 huwa sostitwit bit-test stipulat fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' April 2020.

Għall-Kummissjoni
Stella KYRIAKIDES
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/47 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"ANNEX

PARTIA

Żoni ta' protezzjoni fl-Istati Membri kkonċernati kif imsemmija fl-Artikoli 1 u 2:

Stat Membru: Il-Ġermanja

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
BUNDESLAND SACHSEN-ANHALT, Landkreis Börde	
Verbandsgemeinde Flechtingen Gemeinde: 39345 Bülstringen Ortsteil: Wiegwitz/Ellersell	23.4.2020
Einheitsgemeinde Stadt Haldensleben Ortsteil: 39345 Uthmöden	23.4.2020

Stat Membru: L-Ungerija

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
Bács-Kiskun és Csongrád megye:	
Ásotthalom, Balástya, Csongrád, Gátér, Hajós, Pálmonostora, Ruzsa és Tiszaalpár települések közigazgatási területeinek a 46.440827 és a 19.846995, a 46.438786 és 19.850685, a 46.440443 és a 19.857895, a 46.423886 és a 19.854827, a 46.44449 és 19.8483, a 46.455321 és 19.852898, a 46.45030 és 19.84853, a 46.40299 és 19.87998, a 46.44957 és 19.87544, a 46.42564 és 19.86214, a 46.44133 és 19.85725, a 46.40685 és 19.86369, a 46.45601 és 19.87579, a 46.45869 és 19.87283, a 46.41407 és 19.88379, a 46.45798081 és 19.86121049, a 46.40755246 és 19.85871844, a 46.47455783 és 19.86788239, a 46.41085 és 19.85558, a 46.5253 és 19.7569, a 46.34363 és a 19.88657, a 46.38582 és 19.87797, a 46.426789 és 19.4482121, a 46.55212 és 19.97079, a 46.54135 és 19.83184, a 46.3996 és 19.87582, a 46.2541 és 46.2541, a 46.54013 és a 19.84689, a 46.51653 és 19.88925, a 46.5951638 és 19.8779228, a 46.71642 és 19.94316, a 46.5305 és 19.81879, a 46.5429337 és 19.9725232, a 46.4723 és 19.9973 valamint a 46.5332 és 19.8118 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körökön belül eső területei.	31.5.2020
Csongrád megye:	
Balástya, Ópusztaszer, Ruzsa, Székkutas, Tömörkény és Zákányszék települések közigazgatási területeinek a 46.3424 és 19.8024, a 46.30436 és 19.77187, a 46.22671 és 19.58741, a 46.34363 és 19.88657, a 46.198931 és 19.5964193, a 46.4386 és 19.9377, a 46.5498 és 20.00926, a 46.48531 és 20.02736, a 46.51651 és 20.54515, a 46.295683 és 19.861898, a 46.3458 és 19.9377 GPS koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körökön belül eső területei, valamint Bordány, Csengele, Forráskút, Kistelek, Öttömös, Pusztaszer, Üllés és Zsombó települések teljes közigazgatási területe.	31.5.2020
Bács-kiskun megye:	
Ballószög, Balotaszállás, Borota, Bugac, Bugacpusztaháza, Császártöltés, Csávoly, Felsőszentiván, Fülöpjakab, Helvécia, Jakabszállás, Jánoshalma, Kaskantyú, Kecskemét, Kéleshalom, Kerekegyháza, Kiskőrös, Kiskunfélegyháza, Kiskunhalas, Kisszállás, Kunfehértó, Kunszállás, Mélykút, Nyárlőrinc, Orgovány, Páhi, Pirtó, Rémm, Soltvadkert, Tompa és Városföld települések közigazgatási területeinek a 46.694364 és 19.77329, a 46.800833 és 19.857222, a 46.860495 és 19.848759, a 46.603350 és 19.478592, a 46.65701 és 19.77743, a 46.581470 és 19.770906, a 46.22671 és 19.58741, a	31.5.2020

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
<p>46.606053 és 19.788634, a 46.682057 és 19.499820, a 46.536629 és 19.488942, a 46.347100 és 19.402476; a 46.588129 és 19.798864, a 46.34587 és 19.40784, a 46.34457 és 19.40556, a 46.5916734 és 19.4953154, a 46.43887 és 19.603, a 46.59776 és 19.80446, a a 46.675319 és 19.503534, a 46.592784 és 19.491405, a 46.55832 és 19.46721, a 46.598149 és 19.465149, a 46.5878624 és 19.882969, a 46.59159 és 19.77504, a 46.6173 és 19.5483, a 46.66314 és 19.49678, a 46.4209 és 19.44301, a 46.44449 és 19.42247, a 46.22658 és 19.39732, a 46.533528 és 19.518495, a 46.22667 és a 19.62321, a 46.620761 és 19.449354, a 46.624254 és 19.407137, a 46.632 és 19.534668, a 46.630572 és 19.534712, a 46.17763 és 19.6145, a 46.44502 és 19.63958, a 46.58973 és 19.78638, a.4134 és 19.45376, a 46.34817 és 19.40526, a 46.40771 és 19.1972, a 46.73519 és 19.45826, a 46.45126 és 19.78045, a 46.22153 és 19.39457, a 46.67671 és 19.49529, a 46.45707 és 19.62088, a 46.46387 és 19.47777, a 46.275227 és 19.52979, a 46.28476 és 19.35571, a 46.634373 és 19.527571, a 46.25856 és 19.12728, a 46.776074 és 19.8004028, a 46.5821446 és 19.4672782, a 46.67858 és 19.66368, a 46.678632 és 19.511939, a 46.618622 és 19.536336, a46.61693 és 19.54551, a 46.6451959 és 19.8422899, a 46.40391 és 19.44543, a 46.62594 és 19.68757, a 46.63124 és 19.603105, a 46.72058 és 19.81876, a 46.8941508 és 19.575034, a 46.26511 és 19.58339, a 46.7228 és 19.6124, a 46.76493 és 19.5579, a 46.40986 és 19.51711, a 46.41677 és 19.42174, a 46.52991 és 19.50579, a 46.69717 és 19.68106, a 46.24569 és 19.36824, a 46.62892 és 19.66855, a 46.46244 és 19.60314, 46.27849 és 19.34532, a 46.31154 és 19.29355, a 46.28330 és 19.35307, 46.24107 és 19.17238, a 46.6610 és 19.8501, a 46.6804205 és 19.6656433 GPS koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körökön belül eső területei valamint Bócsa, Csölyospálos, Harkakötöny, Jászszentlászló, Kelebia, Kiskunmajsa, Kömpöc, Móricgát, Petőfiszállás, Szank, Tázlár és Zsana települések teljes közigazgatási területe.</p>	

Stat Membru: Il-Polonja

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
W województwie lubuskim w powiecie sulęcińskim:	
w gminie Krzeszyce miejscowość Muszkowo	25.4.2020

PARTI B

Żoni ta' sorveljanza fl-Istati Membri kkonċernati kif imsemmija fl-Artikoli 1 u 3:

Stat Membru: Il-Ġermanja

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
BUNDESLAND SACHSEN-ANHALT, Landkreis Börde	
Verbandsgemeinde Flechtingen Gemeinde: 39345 Bülstringen Ortsteil: Wiegwitz/Ellersell	Mill-24.4.2020 sat-2.5.2020
Einheitsgemeinde Stadt Haldensleben Ortsteil: 39345 Uthmöden	Mill-24.4.2020 sat-2.5.2020
Einheitsgemeinde Stadt Haldensleben Ortsteil: 39343 Bodendorf Ortsteil: 39345 Gut Detzel Ortsteil: 39340 Hütten Ortsteil: 39340 Lübberitz Ortsteil: 39345 Satuelle Ortsteil: 39343 Süplingen 39340 Stadt Haldensleben	2.5.2020

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 31 tad- Direttiva 2005/94/KE
Einheitsgemeinde Oebisfelde/Weferlingen Ortsteil: 39359 Keindorf	2.5.2020
Verbandsgemeinde Elbe-Heide Gemeinde Westheide Ortsteil: 39345 Born	2.5.2020
BUNDESLAND SACHSEN-ANHALT, Altmarkkreis Salzwedel	
Gemeinde Gardelegen Ortsteil: 39638 Jeseritz Ortsteil: 39638 Parleib Ortsteil: 39638 Potzehne Ortsteil: 39638 Roxförde	2.5.2020

Stat Membru: L-Ungerija

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 31 tad- Direttiva 2005/94/KE
Bács-Kiskun és Csongrád megye:	
<p>Ásotthalom, Balástya, Csongrád, Gátér, Hajós, Pálmonostora, Ruzsa és Tiszaalpár települések közigazgatási területeinek a 46.440827 és a 19.846995, a 46.438786 és 19.850685, a 46.440443 és a 19.857895, a 46.423886 és a 19.854827, a 46.44449 és 19.8483, a 46.455321 és 19.852898, a 46.45030 és 19.84853, a 46.40299 és 19.87998, a 46.44957 és 19.87544, a 46.42564 és 19.86214, a 46.44133 és 19.85725, a 46.40685 és 19.86369, a 46.45601 és 19.87579, a 46.45869 és 19.87283, a 46.41407 és 19.88379, a 46.45798081 és 19.86121049, a 46.40755246 és 19.85871844, a 46.47455783 és 19.86788239, a 46.41085 és 19.85558, a 46.5253 és 19.7569, a 46.34363 és a 19.88657, a 46.38582 és 19.87797, a 46.426789 és 19.4482121, a 46.55212 és 19.97079, a 46.54135 és 19.83184, a 46.3996 és 19.87582, a 46.2541 és 46.2541, a 46.54013 és a 19.84689, a 46.51653 és 19.88925, a 46.5951638 és 19.8779228, a 46.71642 és 19.94316, a 46.5305 és 19.81879, a 46.5429337 és 19.9725232, a 46.4723 és 19.9973 valamint a 46.5332 és 19.8118 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körökön belül eső területei.</p>	Mill-1.6.2020 sal-15.6.2020
<p>Az alábbiak által határolt terület védőkörzeten kívüli területei: Kunbaja nyugati közigazgatási határa, majd Bácsalmás, Mátételke, Felsőszentiván, Baja közigazgatási határai, majd Bács-Kiskun és Tolna megye határa, majd Fajszi keleti és Dusnok nyugati közigazgatási határa, majd Miske és Drágszél nyugati közigazgatási határai, majd Homokmégy, Öregcsertő, Kecel, Kiskőrös, Tabdi, Csengőd, Izsák nyugati közigazgatási határai, majd Ágasegyháza, Fülöpháza és Kerekegyháza északi közigazgatási határa, majd a 46.8941508 és 19.575034 GPS koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú kör, majd Kecskemét északi közigazgatási határa, majd a 46.86495 és 19.848759 GPS koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú kör, majd Tiszaalpár északi és keleti közigazgatási határa, majd a 46.71642 és 19.94316 GPS koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú kör, Felgyő északi és keleti közigazgatási határa, majd a Tisza, majd Sándorfalva keleti és déli közigazgatási határa, majd Szatymaz keleti közigazgatási határa, majd az 5-ös főút, az 502-es út, az 55-ös út, majd Domaszék és Röszeke keleti közigazgatási határa, majd az országhatár.</p>	15.6.2020
Csongrád megye:	
<p>Balástya, Ópusztaszer, Ruzsa, Székkutas, Tömörkény és Zákányszék települések közigazgatási területeinek a 46.3424 és 19.8024, a 46.30436 és 19.77187, a 46.22671 és 19.58741, a 46.34363 és 19.88657, a 46.198931 és 19.5964193, a 46.4386 és 19.9377, a 46.5498 és 20.00926, a 46.48531 és 20.02736, a 46.51651 és 20.54515, a 46.295683 és 19.861898, a 46.3458 és 19.9377 GPS koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körökön belül eső területei, valamint Bordány, Csengele, Forráskút, Kistelek, Öttömös, Pusztaszer, Üllés és Zsombó települések teljes közigazgatási területe.</p>	Mill-1.6.2020 sal-15.6.2020

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 31 tad- Direttiva 2005/94/KE
Bács-Kiskun megye:	
<p>Ballószög, Balotaszállás, Borota, Bugac, Bugacpusztaháza, Császártöltés, Csávoly, Felsőszentiván, Fülöpjakab, Helvécia, Jakabszállás, Jánoshalma, Kaskantyú, Kecskemét, Kéleshalom, Kerekegyháza, Kiskőrös, Kiskunfélegyháza, Kiskunhalas, Kisszállás, Kunfehértó, Kunszállás, Mélykút, Nyárlőrinc, Orgovány, Páhi, Pirtó, Rém, Soltvadkert, Tompa és Városföld települések közigazgatási területeinek a 46.694364 és 19.77329, a 46.800833 és 19.857222, a 46.860495 és 19.848759, a 46.603350 és 19.478592, a 46.65701 és 19.77743, a 46.581470 és 19.770906, a 46.22671 és 19.58741, a 46.606053 és 19.788634, a 46.682057 és 19.499820, a 46.536629 és 19.488942, a 46.347100 és 19.402476; a 46.588129 és 19.798864, a 46.34587 és 19.40784, a 46.34457 és 19.40556, a 46.5916734 és 19.4953154, a 46.43887 és 19.603, a 46.59776 és 19.80446, a 46.675319 és 19.503534, a 46.592784 és 19.491405, a 46.55832 és 19.46721, a 46.598149 és 19.465149, a 46.5878624 és 19.882969, a 46.59159 és 19.77504, a 46.6173 és 19.5483, a 46.66314 és 19.49678, a 46.4209 és 19.44301, a 46.44449 és 19.42247, a 46.22658 és 19.39732, a 46.533528 és 19.518495, a 46.22667 és a 19.62321, a 46.620761 és 19.449354, a 46.624254 és 19.407137, a 46.632 és 19.534668, a 46.630572 és 19.534712, a 46.17763 és 19.6145, a 46.44502 és 19.63958, a 46.58973 és 19.78638, a 46.4134 és 19.45376, a 46.34817 és 19.40526, a 46.40771 és 19.1972, a 46.73519 és 19.45826, a 46.45126 és 19.78045, a 46.22153 és 19.39457, a 46.67671 és 19.49529, a 46.45707 és 19.62088, a 46.46387 és 19.47777, a 46.275227 és 19.52979, a 46.28476 és 19.35571, a 46.634373 és 19.527571, a 46.25856 és 19.12728, a 46.776074 és 19.8004028, a 46.5821446 és 19.4672782, a 46.67858 és 19.66368, a 46.678632 és 19.511939, a 46.618622 és 19.536336, a 46.61693 és 19.54551, a 46.6451959 és 19.8422899, a 46.40391 és 19.44543, a 46.62594 és 19.68757, a 46.63124 és 19.603105, a 46.72058 és 19.81876, a 46.8941508 és 19.575034, a 46.26511 és 19.58339, a 46.7228 és 19.6124, a 46.76493 és 19.5579, a 46.40986 és 19.51711, a 46.41677 és 19.42174, a 46.52991 és 19.50579, a 46.69717 és 19.68106, a 46.24569 és 19.36824, a 46.62892 és 19.66855, a 46.46244 és 19.60314, a 46.27849 és 19.34532, a 46.31154 és 19.29355, a 46.28330 és 19.35307, a 46.24107 és 19.17238, a 46.6610 és 19.8501, a 46.6804205 és 19.6656433 GPS koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körökön belül eső területei valamint Bócsa, Csólyospálos, Harkakötöny, Jászszentlászló, Kelebia, Kiskunmajsza, Kömpöc, Móricgát, Petőfiszállás, Szank, Tázlár és Zsana települések teljes közigazgatási területe.</p>	Mill-1.6.2020 sal-15.6.2020
Csongrád és Békés megye:	
Békéssámsón, Derekegyház, Hódmezővásárhely, Árpádhalom, Kardoskút, Nagymágocs és Orosháza teljes közigazgatási területe, valamint Székkutas védőkörzeten kívül eső területe.	15.6.2020
Stat Membru: Il-Polonja	
Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 31 tad- Direttiva 2005/94/KE
W województwie lubuskim w powiecie sulęcińskim i ślubickim:	
<p style="text-align: center;">w powiecie sulęcińskim:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. w gminie Krzeszyce miejscowości: Krępy, Marianki, Zaszczytowo, Studzionka, Dzierżazna, Malta, Czartów, Krasnołęg, Świętojańsko, Krzeszyce, Karkosów, Przemysław, Rudna, 2. w gminie Sulęcín miejscowości: Trzebów, Drogomin, 3. w gminie Słońsk miejscowości: Ownice, Lemierzyce, Lemierzycko, Grodzisk, Chartów, Jamno, Budzigniew, Polne <p style="text-align: center;">w powiecie ślubickim:</p> <p>w gminie Osno Lubuskie miejscowości: Radachów, Trześniów, Kochań.</p>	4.5.2020
W województwie lubuskim w powiecie sulęcińskim:	
w gminie Krzeszyce, miejscowość Muszkowo.	Mis-26.4.2020 sal-4.5.2020"

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

